

Фармерське життя

ХАЙ ЖИВЕ ЗЛУКА ФАРМЕРІВ І РОБІТНИКІВ!

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

РІК XIII. Ч. 11 (624). СЕРЕДА, 17 БЕРЕЗНЯ 1937. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, MARCH 17th, 1937. No. 11 (624)

Крутом подій в Іспанії за останній тиждень

15,000 ІТАЛІЙЦІВ ПІД МАДРІДОМ

Генерал Хозе Міаха, головний командир оборони Мадриду заявив, що на північно-східній фронті, де фашисти розпочали наступ, між іншими попали в полон три італійські солдати. Полонені італійці заявили, що вони є членами італійської дивізії, яка готується на цьому фронті до великого наступу. Італійська військова дивізія нараховує нормальні 15,000 солдатів. Полонені сказали генералові, що всі вони прибули до порту Кадікс два дні після того, як 27 держав, а між ними й Італія, погодилися стримати дальшу висадку солдатів до Іспанії.



ГЕН. ХОЗЕ МІАХА, президент оборонної ради Мадриду і керівник військових дій, які відбуваються вже п'ять місяців проти фашистських банд та німецьких і італійських регулярних військ на столицю Іспанського народу.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ НА ЧОЛІ НАСТУПУ НА МАДРІД

Війська фашистських закордонників, як повідомляє агенція Гаваса, прорвали минулого тижня у вікторію першу лінію урядових військ в секторі Гвадалахара. Ядром фашистської армії на цьому фронті є 15,000 італійських солдатів під проводом італійського генерала Поззі. В полонених італійців наділено документи на постачання зброї, які мають печатки третьої і четвертої дивізії регулярної італійської армії. Оборонна рада Мадриду, визнаючи, що оборонні позиції в Гвадалахарі послабилися, формально обвинувачує Італію за зломання свого зобов'язання припинити висилку "охотників" до Іспанії.

ФАШИСТСЬКА АРТИЛЕРІЯ БОМБАРДУЄ МАДРІД

Через цілий день в минулу п'ятницю Мадрид був під страшним вогнем фашистської артилерії. Фашисти цілий день стріляли в осередок бизнесової частини міста. Вісімнадцять гаражних стрілецьких ящиків, одна за одною на базисну частину Мадриду. Деякі з них не експлуатували. На фронті Гвадалахара через цілу ніч в четвер і в п'ятницю вранці велася найбільш завзята боротьба. На цьому секторі боротьби знову полонено 75 італійських солдатів. Висока команда лоялістських військ проголосила втрату п'яти містечок і сіл на цьому фронті. Урядові війська відступили до наперед пригатованих укріплених позицій.

ПОВЕДУТЬ БОРОТЬБУ ДО ПЕРЕМОЖНОГО КІНЦЯ

Іспанський уряд постарався всіма способами винести міжнародну блокаду нейтральності, навіть тоді, коли в результаті цього мала б спалити світова війна, сказав в минулий четвер прем'єр Ларго Кабальєро до Жака Верте, кореспондента французької газети "Тан". "Ми не хочемо світової війни", заявив Кабальєро, "але як ми виставили, то будемо оборонятися без огляду на наслідки". Він заявив, що так, як контроль комітету пентруччани в іспанській справі буде працювати в користь фашистів, то уряд буде виправдані зробити все, щоб такий контроль винищити. Громадянська війна не може скінчитися амерем'ям. Вона буде продовжуватися до остаточного кінця.

ЗГИНУВ В ПОВІТРЯНОМУ БОЇ В ІСПАНІЇ

Валенсія, Іспанія. — В бою в долині ріки Харама загинув перший американський охотник, член газетного гільдії, ніко Бен Лідер Ного аероплан, підстрілений проти аеропланів фашистів, який експлуатувалася в районі портового бою.

ВОЄННІ КОРАБЛІ ПОЧАЛИ МОРСЬКУ БЛОКАДУ

Воєнні кораблі чотирьох великих держав почали 13 березня морську блокаду Іспанії. Іспанський уряд вислав оскарження до Ліги націй, що італійські і німецькі воєнні кораблі, під претекстом охорони побережжя будуть атакувати міста Барселону і Валенсію. Німецькі й італійські кораблі стережуть урядові порти в британській і французькій патронулюють побережжя фашистів.

ВІЙСЬКА УРЯДУ СПИНИЛИ НАСТУП ФАШИСТІВ НА СТОЛИЧНЕ МІСТО

Лоялістська армія генерала Хозе Міаха, командира оборони Мадриду спинила невідкий наступ італійського й німецького військ на секторі Трихуеке-Бригуєга, 14 миль на північний схід від Гвадалахари. Лоялістські війська при допомозі літаків, які кидали на фашистські позиції 492 бомби, вигнали ворога з його концентраційних стратегічних укріплень і в контратаку захопили цілу артилерійну батарею. Урядові війська ввели на верога 200,000 куль з криків і кулеметів. Лоялісти під командою ген. Міаха не тільки спинили наступ фашистів, але заставили їх втікати назад по-коліна глибоким снігом поза Трихуеке.

БРИТАНІЯ ПОСТАНОВИЛА ТАКОЖ ПРОТЕСТУВАТИ

Лондон, Англія. — Обурений великим числом італійського й німецького військ в Іспанії, британський уряд постановив протестувати проти до іспанських урядів Італії й Німеччини. Британський амбасадор в Римі й Берліні остеружує фашистський уряди, що їх інтервенція в Іспанії є загрозою для європейського миру.

УРЯД ГОЛАНДІЙ ВИСЛАВ ВОЄННИЙ КРЕЙСЕР НА ІСПАНСЬКІ ВОДИ

Гага, Голандія. — Тому, що іспанські фашисти арештували минулого тижня голандський торговельний корабель і прикардали його в порти Севілі й Марракеш, голандський уряд ним думка недоволені. Він вислав тепер на іспанські води свій воєнний крейсер "Ява", щоб ним чинити охорону торговельним пароходам перед нападом фашистських розбійників.

АНГЛІЯ ХОЧЕ ПІДПИСАТИ УГОДУ З ГЕН. ФРАНКОМ

Лондон, Англія. — Урядові британського міністерства закордонних справ підтримали андомашні, що на представники англійського уряду приїхали до Бургос, Іспанія, щоб переговорувати з іспанськими фашистами про "торговельну угоду". Одночасно вони заявили, як це значимо євас, що висилка цих представників не означає відмови уряду фашистам.

АМЕРИКАНСЬКІ ВЧЕНІ ЗА ДОПОМОГОЮ ЗАКОННОМУ УРЯДОВІ ІСПАНІЇ

Нью Йорк. Рішення державного департаменту, яким забороняється навіть лікарям і норсам виїхати до Іспанії в справі гуманітарної допомоги, викликало протест в найвищих лікарських кругах і людей науки. В протесті до президента Розвелта проти "крайнього становища", яке зайняв державний секретар Гол, знадяться визначені лікарі й інші люди науки, які підписали цей протест, домагаючись "привади гуманітарну допомогу там, де ми, американські демократи, віримо, що її потрібно". Між тими, які підписали протест є кілька професорів університетів і визначних американських лікарів.

ЗАГОВОРІВ ОДВЕРТО ПРО ВІЙНУ З РАД. СОЮЗОМ

Нямберг, Німеччина. Старий лідер-вінцельмаршаль-наказав заявив на відкритті будинку гітлерівської армії, що Німеччина буде поволити "колись" з Радянським Союзом. Він сказав: "Мої дорогі хлопці, вам прийдеться служити колись в новій армії. Дивлячись на теперішнє положення, стає яміраз яснше, що німецький народ зіткнеться колись з безбожним народом сходу. Коли це буде, знає один бог".

КАНАДСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР У ВАШІНГТОНІ

Вашингтон. Президент Розвелт заявив минулого тижня, що предметом його розмови з канадським прем'єром Мекензі Кінгом був водний шлях Ст. Лоренс. Це питання докищо знаходиться тепер тільки в початковій стадії. Крім цього, вони обговорювали питання миру і багато інших справ міжнародного характеру. Як саме були ті міжнародні справи — президент не виявив.

В НІМЕЧЧИНІ НЕ ХВАТАЄ ПШЕНИЧНОЇ МУКИ

Берлін. — Тут видано урядове розпорядження, яким наказується лікарням в Німеччині домішувати сім процент кукурудзяної муки до всього пшеничного хліба.

ГОЛОД В КИТАЇ

Ганков, Китай. — Китайська інтернаціональна комісія допомоги голодуючим повідомляє, що голод загрожує біля 2,000,000 мешканцям західної частини провінції Гонан.

МАРІЯ ЧАВІЗІВСЬКА

Допоможіть мені по радіо CJRC В СУБОТУ, 20 БЕРЕЗНЯ від 7.45 години вечора (вінницький час) на тему П'ЯНАДЦЯТИ РОКОВИНИ ЖІНСЬКІЙ ТУРФДІМ Накручіть своє радіо на CJRC і слухайте промови.

В СПОП. ДЕРЖАВАХ КИШТЬ ВІД ШПІОНІВ ГІТЛЕРА

Вашингтон. — Голова конгресового іміграційного комітету Семюел Дикстайн, заявив на днях перед конгресовим комітетом в справі розвідки, що в Спол. Державах є шпигуни, які підготовляють фашистську змову проти уряду. Скеровуючи свої атаки на нацистський уряд Дикстайн заявив, що знає про одного чоловіка, якого він описав як хеміка на відпустці, який працює у Форт Мотор Ко. Той чоловік є провідником широко розгалуженого нацистського руху і має в своєму розпорядженні \$20,000,000 фондів. "Я назву вам 100 шпигунів, які прибули до цієї країни від дружнього уряду, щоб підготувати фашистську змову" — заявив Дикстайн.

ЛЮДИ ЖИВУТЬ ГІРШЕ ПСІВ, КАЖЕ ПРОПОВІДНИК

Вінніпег. — На засіданні міського комітету житлобудівництва минулого тижня Дж. В. Кларк, проповідник Наск Юнайтед Чорч, заявив, що громадяни Вінніпегу живуть в гірших умовах, як пси. Такий стан існує в наслідок перенесення мешкань, що в свою чергу є наслідком недостатньої кількості мешкальних будинків.

ЕГИПЕТ ХОЧЕ ВСТУПИТИ В ЧЛЕНІ ЛІГИ НАЦІЙ

Каїро, Египет. — Египетський уряд дався формально до Ліги Націй по прийняттю його в члені Ліги. Він дістав запрошення від 22 країн вступити до ліги. Англісько-египетський договір минулого року включає також пропозицію вступлення Єгипту до Ліги Націй.

Тим Бак і Джим Литерик промовляли на масовому мітингу у Вінніпегу

Вінніпег. — В минулу п'ятницю вранці, у великому залі міського аудиторіуму зібралося 4,000 робітників та поступових громадян, щоб вислухати промов двох робітничих провідників Джима Литерика і Тима Бака.



ДЖИМ ЛІТЕРИК, комуністичний посол в манітобському парламенті.

Є МОЖЛИВІСТЬ СТВОРИТИ НАРОДНИЙ УРЯД

Першим говорив Джим Литерик, комуністичний посол до манітобського парламенту. Він говорив про негатиї завдання, які стоять перед трудящими Манітоби в боротьбі за негайні потреби народу, за встановлення народного уряду.

УХВАЛЯЮТЬ РЕЗОЛЮЦІЇ З ВОТУМ ДОВІР'Я ДО УРЯДУ ЕЙБЕРГАРТА



ПРЕМ'ЄР ВМ. ЕЙБЕРГАРТ

КАРТА РЕЗОЛЮЦІЙ, В ЯКИХ ОДОБРОЮЮТЬ ЙОГО УРЯД

Вашингтон, Алта. — До цього часу група соціального союзу в Альберті прислала в руки прем'єра Вільяма Ейбергарта резолюції, в яких одобрюють його уряд. Тільки одна група, з виборчої округи Ред Дір, виступила проти уряду. Таку заяву зробив в минулу неділю прем'єр Ейбергарт у своїй промові в Пророчому ін-

ЕЙБЕРГАРТ ДУМАЄ УХВАЛИТИ НОВИЙ ЗАКОН ПРО ЗМЕНШЕННЯ ДОВГІВ

Едмонтон, Алта. — Стюсін Мейнард, міністр мушницяльних справ в уряді Ейбергарта, заявив минулого тижня в провінціальному парламенті про необхідність замінити призначений судом неконституційний закон про зменшення і закладження довгів якимсь іншим законом.

Заявляючи, що признаний неконституційним закон є абсолютною чесною, справедливою і потрібною, Мейнард доклав на основі річних звітів, що позичковий і моргелжовий компанії і банки знаходяться в доброму фінансовому стані.

ституті в Келгарі.

Ейбергарт сказав, що ще не всі групи відгукнулися, але більшість з тих, які це зробили, заявили себе проти якої-небудь зміни. Він не подав точного числа груп, які приєднали свої резолюції, але 25 соціальних груп і кредитних груп в Келгарі місці народженні соціал-кредитного руху — одобрили його уряд. Так само одобрив його соціал-кредитна група виборчої округи Окоток-Гай Ривер, де Ейбергарт був вибраний постом через акламацію.

Згадаючи про резолюцію з Ред Дір, Ейбергарт сказав: "Ми хочемо, щоб народ говорив так, як він себе почуває. Я не маю нічого проти Ред Дір за це. Було б багато легше отримати більше таких резолюцій. Тоді я знав би, що робити. Може бути, що я отримую їх більше. Я лишив справу в руках народу".

ЕЙБЕРГАРТ ДУМАЄ УХВАЛИТИ НОВИЙ ЗАКОН ПРО ЗМЕНШЕННЯ ДОВГІВ

Він говорив, що західним фермерам треба облегчити тягар довгів і що фінансові установи не можуть внаслідок втрати, як фермери.

Мейнард запропонував, щоб уряд владас до фінансових установ, аби вони відкрили свої фінансові книжки і дали нагоду контролювати проварті їхні знеси, дивіденди, відраховані заробітні плати, резервні фонди і т.д. Якщо виявиться, що вони одні, то уряд повинен взяти це на увагу. Але по його думці справа так не має бути. Він думає, що вони повинні "платити або закриватися".

Тим Бак і Джим Литерик промовляли на масовому мітингу у Вінніпегу

"Народний уряд є не лише можливістю, але абсолютною потребою" — говорив Литерик. "Теперішній уряд відмовляється допомогти народові вижити з тривожних, з нестерпного економічного положення, але за те помагає фінансовим магнатам забезпечити їхні інтереси".



ТИМ БАК, генеральний секретар Компарті Канади.

БОРОТЬБА В ІСПАНІЇ, ГОВОРЯТ

Вінніпег. — Боротьба в Іспанії, говорив Литерик, є боротьбою демократії проти фашизму, боротьба, яка в іспанських умовах ведеться фарматами, танками, аеропланами, кулеметами та іншими засобами сили, а в умовах інших країн, в тому й Канаді, що ведеться у формі пропаганди, агітації, парламентарства. (Докінчення на 6-й сторінці).

М. Островський

ЯК ГАРТУВАЛАСЯ СТАЛЬ

РОМАН У ДВОХ ЧАСТИНАХ

ЧАСТИНА ПЕРША

Розділ Сьомий

(Продовження).

«Начлодну 1-ї, копія предреволюційного міста Шепетівки. Наказую евакуувати всі установи міста через десять годин після одержання цієї телеграми. Міста лишити батальйон, який ділитися в розпорядження командира Н-ського полку, командуючого бойовою ділянкою. Штабіву, подиву, всім військовим установам відсутитися станцію Б-чів. Виконання донести. Підпис.»

Через десять хвилин мовчазними вулицями городка промчав, блискаючи оком асфитленого ліхтаря, мотоциклет. Пішкаючи, зупинився коло воріт ревокмо. Мотоциклет передав телеграму предреволюційному Долінінкові. І забігали люди, залунала команда. Це строїлася особлива рота. Через годину по місту стукотіли повозки, навантажені майном ревокмо, і вивантажувалися на Подільському вокзалі в вагони.

Серьожа, прослухавши телеграму, вибіг услід за мотоциклетом.

— Товаришу, можна з вами на станцію? — спитав він шофера.

— Сідай, зразу, тільки тримайся міцніше.

Крокують влітку до вагона, вже причепленого до поїзду, Серьожа охопив плечі Рити і, почувачи, що втрачає щось дороге, якому ціни немає, зашепотів:

— Прощай, Рито, товаришу мій дорогий! Ми ще зустрінемось з тобою, тільки ти не забувай мене. — Він із жахом відчув, що зараз заплаче. Треба було йти. Не маючи більше сили говорити, він тільки до болю стискав її руки.

Ранок застав місто й вокзал порожніми, осиротілими. Рідгули, немов прощачись, паровози останнього поїзду, і поза станцією по обидва боки колій залегала захисна лінія батальйону, залишеного в місті.

Осипалося жовте листя, оголюючи дерева. Вітер підхоплював скручені листочки й тихенько котив їх по дорозі.

Серьожа, вдягнувши у червоноармійську форму, з брезентовим шоломом, увесь підперезаний полотняними патронними торбинками, займав з десятком червоноармійців перехрестя коло цукроварні, звідки видно було поворот, ізза якого мали з'явитися поляки.

Автоном Петрович постукав до свого сусіда Герасима Леонтьевича. Той, ще неодягнений, виглянув у розчинені двері.

— Що сталося?

Показуючи на червоноармійців, що проходили з гвинтівками, Автоном Петрович підморгнув приятелю:

— Відходять.

Герасим Леонтьевич заклопотано подивився на нього:

— Ви не знаєте, у поляків які збринки?

— Здається, орел одноголові.

— Де ж дістати?

Автоном Петрович розлючено пошухав потилицю.

— Ім байдуже, — сказав він після певної задуми, — взяли та й пішли. А ти тут голову ламай, як до нової влади приладжуватися.

Порушуючи тишу, дрібно загуркотів кулемет. Коло вокзалу несподівано загу паровоз і звідти бахнуло тяжким ударом гармати. Виючі й стогнучи, високо в небі свердлив повітря важкий снаряд. Упав за заводом на шляху, окутаний сизим димом придорожніх куцій. Вулицею, щохвилини озиралась назад, мовчки відходили насуспені червоноармійські ряди.

У Серьожки легким холодком скотилася по щоці смарагдава слюзинка. Попіснюю стер її слід, оглянувшись на товаришів. Ні, ніхто не бачив.

Поруч із Серьожою шов високий худий Антек Клопотівський з лісопильного заводу. Пальці його — на курку гвинтівки. Антек похмурий, стурбований. Його очі зустрічаються з поглядом Серьожки, й Антек видає свої приховані думки.

— Переслідують наших будуть, особливо моїх. «Поляк, — кажуть, — а проти польських легіонів пішов». Виженуть старика з лісопильні і веплять йому нагаїв. Говорив старикові, щоб пішов з нами, але не вистачило у батька сил сім'ю кинути. За прокляті, зустрілися б з ними швидше! — І Антек нервово поправив червоноармійський шолом, що сповзав йому на бач.

А Серьожка дума.

«Прощай, рідний городочок, непоказаний, брудний, з прекрасними домками, коривним шосе. Прощайте близькі, прощай, Валю, прощайте товариші, що пішли у підпілля. Насуваються чужі, лихі, що не знають пощади, білопольські легіони.»

Тужливим поглядом провожають червоноармійців депіські робітники в прокопчених мазутом сорочках.

— Ми ще прийдемо, товариші! — схвильовано гукнув Серьожа.

Тяжко виблискують в передвітанковій імлі; джорчить по прибережній вулиці. Від берегів до середини ріка спокійна, попервах здається нерухомою, а колір її сірий, шиблюкочиний. На середині темна, хвилюється, видно окоші, рухаються, злипає шина. Ріка красива, вельмишча. Це про неї писав Гоголь, своє неперевершене «Чуден Днепр». Крутим обривом збігає до води високий правий берег. Він горюю насувається на Дніпро, ніби зупинився у своєму русі перед широчиною ріки. Ліній берег вишу весь у ціпаних ліщинах. Іх заліпає Дніпро шеля виступів поведі, попертаються у свої берети.

Коло ріки, зарившись у землю в тісному окоші, п'ятеро дружно прилегли коло тупоного «макенки». Це передовий «секрет» 7-ї стрілецької дивізії. Коло кулемета, фронтним до ріки, приляг на боку Серьожа Бруцкав.

Вчора, знесилені в безсонніччю, вони, розбавані ура-

ганним огнем артилерії поляків, здали Київ. Перейшли на лівий берег. Закріпилися. Дальше просування поляків за Дніпро неприпустиме.

Відступ, великі втрати і наразі здача противникові Києва тяжко вплинули на бійців. 7-а дивізія героїчно пробивалася через оточення, йшла лісами і, виштовпуючи до залізничної колії, станції Малин, шаленим ударом розкидала польські частини, що зайняли станцію, відкинула їх у ліс, звільнивши дорожку до Києва.

Тепер, коли місто віддали, червоноармійці були похмурі. Поляки зайняли невеликий плацдарм на лівому березі коло залізничного мосту, вибивши червоної частини з Дарниці. Але просунулися далі, не зважаючи на всі свої зусилля, не змогли, — зустрічали їх жорстокі контратаки.

Дивитись Серьожа, як біжить ріка, і не може не думати про минулий день.

Вчора, опівдні, підхоплені загальною люттю, зустрічав білопольців контрагатою; вчора ж вперше віч-на-віч стикнувся з безумним легіонером. Летів той на нього, викинувши вперед гвинтівку, з довгим, як шабля, французьким багнетом, біг зачепив стрибками, кричав щось незрозуміле. Частку секунди бачив Сергій його очі, розширені люттю. Ще мить, і Сергій ударив кінцем багета по багнету поляка. І блискуче французьке мезо було відкинуте вбік.

Поляк утік...

Рука Сергій не здригнулася. Він знає, що він буде ще бовиати, він, Сергій, який уміє так піжно любити, так міцно підтримувати дружбу. Він хлопець не злий, не жорстокий, але він знає, що в звичайній ленависті рушили на республіку нацьковані солдати. І він, Сергій, убиває для того, щоб наблизити день, коли на землі бовиати один одного не будуть.

За плече торкає Паромоню.

— Будемо відходити, Сергію, скоро нас помітять.

Уже рік, як Павло Корчагін літає на танці, на гарматному передку, на сірому, з відрубаним тоді, конюку. Змужнів, зміцнів, виріс одразу на кілька дюймів. Міцнів у стражданнях і прикроптах.

Встигла зарітися сонця, до крові розтерта важкими патронними торбинками, і не сходяв уже твердий рубець моголів од ремня гвинтівки.

Багато страшнішого бачив Павло за цей рік. Разом із тисячами інших бійців, таких самих, як він, обдіраних і розділених, але охоплених незгасним полум'ям боротьби за владу свого класу, перейшов пішки туди й назад свою батьківщину, і тільки двічі відривався від урагану.

Вперше, — скошений уколум у стегно, вдруге — в морозному лютю двадцятого заметався в липкому, жаркому тифі.

Страшніш за польські кулемети косив вошканий тиф наву полку 12-ї армії, розкинутої фронтом на величезному просторі, майже через усю північну Україну, що перегородила полякам дальше просування вперед. Ще ледве тримаючись на ногах, повернувся до своєї частини.

Зараз полк займав позицію коло станції Фронтівка, по колії, що відходила до Казятинна на Умань.

Станція в лісі. Невеличка будівля вокзалу, коло якої придулилися зруйновані, покинуті мешканцями хатинки. Жити в тутешніх місцях стало неможливо. Третій рік то затихали, то знову спалахували побойща. Кого тільки не бачила Фронтівка за цей час!

Знову назрівали великі події. В той час, коли 12-а армія, страшно поріділа, почасти дезорганізована, відходила під натиском польських армій до Києва, пролетарська республіка готувала сп'янілим від переможного маршу білопольцями на ційній удар.

З далекого Північного Кавказу нечуванно у воєнній історії походом перекидалися на Україну загартовані в боях дивізії 1-ї кінної армії. Друга, четверта, шоста, одинадцята й чотирнадцята кавалерійські дивізії підходили одна по одній до району Умані, групуючись в тилу нашого фронту, і по дорозі до вирішальних боїв змітали з шляху махновські банди.

Шістнадцять з половиною тисяч шабел, шістнадцять з половиною тисяч обнаглених степовою спекою бійців.

Вся урва вищого червоного командування й командування на західно-західного фронту була притягнута до того, щоб їй готували вирішальний удар не попередили підсудчики. Чуйно оберігав групування цієї кінної маси штаб республіки й фронтів.

На уманській ділянці навіть були припинені активні дії і стукотіли безперервно прямі поводи від Москви до штаба фронту — Харкова, звідси до штабів 14-ї й 12-ї армій. І вузьенькі смужечки телеграфічних стрічок вистукували молоточкі шифрований наказан: «Не дати притягнути уваги поляків до групування кінної армії». І якщо зав'язувались активні бої, то тільки там, де просування поляків загрожувало втягнн в бій дивізії будишівської кінноти.

Ворухити рудим ладиттям огонь. Бурини кільцями, сніралло вгору тигнеткою дим. Не любить диму мошка; літає вона бистрим рухом, тропілива, наполеглива. Віддалік, навколво вогню, швидко розкидалася тіла. Вогнище освітлює їх. Виходячи з нощі це світле коло, огонь забарвлює міднуватим кольором обличчя бійців.

Коло вогню в годуоватих угольках пошригравалась мідні казанки. В них неспокійно пухириться вода. Вихопився снід горничої колоди злодійкуватий язичок полум'я й лпаву краєчком поверх чиньєй вишарпаної голови. Голова відмахнулася, незадоволено буркнувши:

— Пху, чорт!

Навколо засміялися.

Літній червоноармієць у сукинній гімнастерці, з підстриженими нусами, тількищо продишавшись, повстав дуло гвинтівки, пробаєвши:

— От хлопець у науку вдарився, а нощі не чує.

— Ти нам, Корчагін, покажи, що ти там ширтає.

Молодий червоноармієць, змацуючи краєчки обгорілого полубєя, пошептался.

— Справді, книжка відходила, товаришу Андрюшчу. Як допався до неї, відпритачив шок не можу.

Сусіда Корчагіна, курючого юнака, тільки працюючи коло реміньні підсумка, перекунюючи дубами струну шитку, зацікавлено спитав:

— А про кого там пишуть? — І, замислюючи на голку обривок шитки, додав: — дуже цікаво, коли про любов.

Кругом заретатові. Матвійчук шави своєю стріженку качаком голують і, схвильовано мурчачи плутують око, звернувся до юнака:

— Що ж, любов — річ хороша, Середо. Ти хлопець кра- сунь, картинка! Дехвект от тільки маленький у тебе, іде п'ятатком. Та це виправити можна. На кінець посади десяти-фултівку Новіцького!) повсити, за одну ніч одтягне шина.

Від реготу злякано захропли прив'язані до кулеметних тачанок коні.

Середо лівиво повернувся.

— Не в красі справа а вказанку, — значуше постукав він себе по чолі. — От язик у тебе кропив'яний, а сам ти — Балда балдою, і уміє у тебе холодне.

Готовий вступитися товаришів розвів роївовий Татарінов.

— Ну, хлопця, для чого кусатися? Хай крапне Корчагін ледьтає, коли щось цікаве.

— Сип, Павлуєсо, сип! — залунало з усіх боків.

Корчагін присунув до вогню сідо, вмовстився на ньому розгорнув на колінах невелику товсту книжку.

— Ця книжка, товариші, зветься «Овод». Дістав я її у воєнка батальйону. Виліває на мене дуже ця книжка. Я її вчора і в розвідці читав. Мене Хуторний за це мало до суду не віддав. Якщо сидітимете тихенько, товариші, буду читати.

— Смалі! Чого там! Ніхто завважати не буде.

Коло до вогнища непомітно під'їхав із комісаром командир полку, тов. Пузиревський. Ам побачив одинадцять пар очей, непорушно затоплену у нощі.

Пузиревський похвильов голову до комісара і показав на групу.

— Ось половина полкової розвідки. У мене там четверо, зовсім зелені комсомольці, а кожен доброго бійця вартий. В кожному з них бачу своє юнацтво. Он той, що читає, і он той другий бачиш? — очі, як у воченяти, — це Корчагін і Жаркий. Вони друзі. Проте, між ними не згаєє прихована ревність. Раніше Корчагін був у мене справді перший розвідник. Тепер у нього конкурент дуже небезпечний. Ось зараз, дивись, проводять політроботу непомітно, а вплив їхній дуже великий. Дяки їх хороше слово вигадане — «молода гвардія».

— Це політрук розвідки читає? — спитав комісар.

— Ні. Політрук Крамер, теж комсомолец, змислив складач. Він найрозвинутіший і політично витриманий, а до того й кандидат партії.

Пузиревський рушив коня вперед.

— Здрастуйте, товариші! — гукнув він голосно. Всі повернулися. Легко скочившись з сідола, командир підійшов до червоноармійців.

— Гріємось, друзі? — засміявся він широкою посмічкою, і його мужнє обличчя з трохи монгольських вузьенькими очима етратило суворість.

Командира зустріли привітно, дружньо, як хорошого товариша. Воєнком лишався на коні, збираючись їхати далі.

Пузиревський відкинувши назад кобур з «маузером», присів коло сідола поруч з Корчагіним і запропонував:

— Закурим, чи що? У мене тютюнець порядний завівся.

Закуривши цигарку, він звернувся до комісара.

— Ти їдь, Доронію, я тут лишусь. Якщо у штабі в тебе потрібний, сповісти!

Коло Доронію від'їхав, Пузиревський, звертаючись до Корчагіна, запропонував:

— Читай далі, я теж послухаю.

Дочитавши останні сторінки, Павло поклав книжку на коліна і замислено дивився на полум'я.

Кілька хвилин ніхто не вимовив ні слова. Всі були під вражінням загинелі Овода.

Пузиревський, пихкаючи цигаркою, чекав обміну думок.

«Жива історія, — урвав мовчанку Середо. — Є, значить, не світлі такі люди. Так би людина не витримала, ну, раз за ідею пішов, так у нього все це й виходить.»

Він говорив, помітно хвилюючись. Прочитана книжка справила, видно, на нього велике вражіння.

Андрюша Фомічев, пухлощокій, звичайно мовчазний шевський підмайстер із Білої Церкви, обурено вигукнув:

— Попався б мені ксьондз, що йому хрестом у зуби за- лавив, я б його, проклятого, зразу порішив!

Андрюшчу, підсунувши паличку казанок ближче до вогню, переконано вимовив:

— Вмирати, коли знаєш за що, особлива справа. Тут у людини й сила набирається. Вмирати навіть обов'язково треба з терпінням, коли за тобою правда почувается. Звідси й героїство походило. У одного парубачка знав. Порайком звали. Так він, коли його білі застукали в одесі, просто на цілий взвод напарався згарячу. Не встигли його багнетом дістати, як він грату собі під ноги шакутнує. Сам на шматки, і кругом поклав біляків купу. А сам він, як подивився, так собі, нікудишній. Про нього от книжку ніхто не пише, а варто б. Багато є народу знаменитого поміж нашого брата.

Побовтав ложечкою в казанку, попробував із ложечки чаю й продовжував:

— А смерть буває й собача. Казамутна смерть, без шаноби. Яюсь, у нас під Ізяславом бій точився, — місто таке старовинне, ще за князів будувалося, — на річці Горинь. Е там польський косявол, як фортеця, без приступу. Ну, так от, заєкочили ми туди. Цетом пробиратися вступачками. Правий фланг у нас латини тримали. Вибачте, ви, значить, на шосе, дивимось — стоять коло семафора троє коней, до паркану прив'язані, осяліші.

Ну, ми, зрозуміли справу, думали: застукано польків. Чоловік з десятком нас у двір кинулися. Спереду а маузерничем пер командир роты їхньої, латиської.

До дому добралася, двері відчинили, ми туди. Думали — поляки, а вибіло навпаки. Свій роз'їзд тут орудував. Вони раїли за нас заєкочили. Бачимо, тюрбитесь тут зовсім несеєє діло. Факт нашій: жінку притисеньють. Жив там офіцерик польський. Ну, вони, значить, його бабу до землі й притисли. Латини, як це побачили, та поєвому щось як крикнув. Скопили тих трох і на двір волоком. Нам руських двоє тільки було, а весь рента латини. Командира привиче Бредіє. Хоче й під'їхав йому й не розумію, але баду справа непа — в розумієтьність. Міцний народ ці латини, кремінної цимости, Гривити вони тих до стайні кам'яної. Двоє, а саме, відштовпуть обо- в'язково. А один із тих, що обляса, задушив такий паруб- ченько, морда цеглини просить, не дається, борюкається. За- гинає до сьомого покоління. Через шобу, каже, до стінки ета- вили! Інші теж пощади просить.

Ручка граната Новіцького, вагою близько 4 кілограми для розриву дротинних зарокор.

(Далі буде).

Розділ Восьмий

Тяжко виблискують в передвітанковій імлі; джорчить по прибережній вулиці. Від берегів до середини ріка спокійна, попервах здається нерухомою, а колір її сірий, шиблюкочиний. На середині темна, хвилюється, видно окоші, рухаються, злипає шина. Ріка красива, вельмишча. Це про неї писав Гоголь, своє неперевершене «Чуден Днепр». Крутим обривом збігає до води високий правий берег. Він горюю насувається на Дніпро, ніби зупинився у своєму русі перед широчиною ріки. Ліній берег вишу весь у ціпаних ліщинах. Іх заліпає Дніпро шеля виступів поведі, попертаються у свої берети.

Коло ріки, зарившись у землю в тісному окоші, п'ятеро дружно прилегли коло тупоного «макенки». Це передовий «секрет» 7-ї стрілецької дивізії. Коло кулемета, фронтним до ріки, приляг на боку Серьожа Бруцкав.

Вчора, знесилені в безсонніччю, вони, розбавані ура-

ганним огнем артилерії поляків, здали Київ. Перейшли на лівий берег. Закріпилися. Дальше просування поляків за Дніпро неприпустиме.

Відступ, великі втрати і наразі здача противникові Києва тяжко вплинули на бійців. 7-а дивізія героїчно пробивалася через оточення, йшла лісами і, виштовпуючи до залізничної колії, станції Малин, шаленим ударом розкидала польські частини, що зайняли станцію, відкинула їх у ліс, звільнивши дорожку до Києва.

Тепер, коли місто віддали, червоноармійці були похмурі. Поляки зайняли невеликий плацдарм на лівому березі коло залізничного мосту, вибивши червоної частини з Дарниці. Але просунулися далі, не зважаючи на всі свої зусилля, не змогли, — зустрічали їх жорстокі контратаки.

Дивитись Серьожа, як біжить ріка, і не може не думати про минулий день.

Вчора, опівдні, підхоплені загальною люттю, зустрічав білопольців контрагатою; вчора ж вперше віч-на-віч стикнувся з безумним легіонером. Летів той на нього, викинувши вперед гвинтівку, з довгим, як шабля, французьким багнетом, біг зачепив стрибками, кричав щось незрозуміле. Частку секунди бачив Сергій його очі, розширені люттю. Ще мить, і Сергій ударив кінцем багета по багнету поляка. І блискуче французьке мезо було відкинуте вбік.

Поляк утік...

Рука Сергій не здригнулася. Він знає, що він буде ще бовиати, він, Сергій, який уміє так піжно любити, так міцно підтримувати дружбу. Він хлопець не злий, не жорстокий, але він знає, що в звичайній ленависті рушили на республіку нацьковані солдати. І він, Сергій, убиває для того, щоб наблизити день, коли на землі бовиати один одного не будуть.

За плече торкає Паромоню.

— Будемо відходити, Сергію, скоро нас помітять.

Уже рік, як Павло Корчагін літає на танці, на гарматному передку, на сірому, з відрубаним тоді, конюку. Змужнів, зміцнів, виріс одразу на кілька дюймів. Міцнів у стражданнях і прикроптах.

Встигла зарітися сонця, до крові розтерта важкими патронними торбинками, і не сходяв уже твердий рубець моголів од ремня гвинтівки.

Багато страшнішого бачив Павло за цей рік. Разом із тисячами інших бійців, таких самих, як він, обдіраних і розділених, але охоплених незгасним полум'ям боротьби за владу свого класу, перейшов пішки туди й назад свою батьківщину, і тільки двічі відривався від урагану.

Вперше, — скошений уколум у стегно, вдруге — в морозному лютю двадцятого заметався в липкому, жаркому тифі.

Страшніш за польські кулемети косив вошканий тиф наву полку 12-ї армії, розкинутої фронтом на величезному просторі, майже через усю північну Україну, що перегородила полякам дальше просування вперед. Ще ледве тримаючись на ногах, повернувся до своєї частини.

Зараз полк займав позицію коло станції Фронтівка, по колії, що відходила до Казятинна на Умань.

Станція в лісі. Невеличка будівля вокзалу, коло якої придулилися зруйновані, покинуті мешканцями хатинки. Жити в тутешніх місцях стало неможливо. Третій рік то затихали, то знову спалахували побойща. Кого тільки не бачила Фронтівка за цей час!

Знову назрівали великі події. В той час, коли 12-а армія, страшно поріділа, почасти дезорганізована, відходила під натиском польських армій до Києва, пролетарська республіка готувала сп'янілим від переможного маршу білопольцями на ційній удар.

З далекого Північного Кавказу нечуванно у воєнній історії походом перекидалися на Україну загартовані в боях дивізії 1-ї кінної армії. Друга, четверта, шоста, одинадцята й чотирнадцята кавалерійські дивізії підходили одна по одній до району Умані, групуючись в тилу нашого фронту, і по дорозі до вирішальних боїв змітали з шляху махновські банди.

Шістнадцять з половиною тисяч шабел, шістнадцять з половиною тисяч обнаглених степовою спекою бійців.

Вся урва вищого червоного командування й командування на західно-західного фронту була притягнута до того, щоб їй готували вирішальний удар не попередили підсудчики. Чуйно оберігав групування цієї кінної маси штаб республіки й фронтів.

На уманській ділянці навіть були припинені активні дії і стукотіли безперервно прямі поводи від Москви до штаба фронту — Харкова, звідси до штабів 14-ї й 12-ї армій. І вузьенькі смужечки телеграфічних стрічок вистукували молоточкі шифрований наказан: «Не дати притягнути уваги поляків до групування кінної армії». І якщо зав'язувались активні бої, то тільки там, де просування поляків загрожувало втягнн в бій дивізії будишівської кінноти.

Ворухити рудим ладиттям огонь. Бурини кільцями, сніралло вгору тигнеткою дим. Не любить диму мошка; літає вона бистрим рухом, тропілива, наполеглива. Віддалік, навколво вогню, швидко розкидалася тіла. Вогнище освітлює їх. Виходячи з нощі це світле коло, огонь забарвлює міднуватим кольором обличчя бійців.

Коло вогню в годуоватих угольках пошригравалась мідні казанки. В них неспокійно пухириться вода. Вихопився снід горничої колоди злодійкуватий язичок полум'я й лпаву краєчком поверх чиньєй вишарпаної голови. Голова відмахнулася, незадоволено буркнувши:

— Пху, чорт!

Навколо засміялися.

Літній червоноармієць у сукинній гімнастерці, з підстриженими нусами, тількищо продишавшись, повстав дуло гвинтівки, пробаєвши:

— От хлопець у науку вдарився, а нощі не чує.

— Ти нам, Корчагін, покажи, що ти там ширтає.

Молодий червоноармієць, змацуючи краєчки обгорілого полубєя, пошептался.

— Справді, книжка відходила, товаришу Андрюшчу. Як допався до неї, відпритачив шок не можу.

Сусіда Корчагіна, курючого юнака, тільки працюючи коло реміньні підсумка, перекунюючи дубами струну шитку, зацікавлено спитав:

— А про кого там пишуть? — І, замислюючи на голку обривок шитки, додав: — дуже цікаво, коли про любов.

Кругом заретатові. Матвійчук шави своєю стріженку качаком голують і, схвильовано мурчачи плутують око, звернувся до юнака:

— Що ж, любов — річ хороша, Середо. Ти хлопець кра- сунь, картинка! Дехвект от тільки маленький у тебе, іде п'ятатком. Та це виправити можна. На кінець посади десяти-фултівку Новіцького!) повсити, за одну ніч одтягне шина.

ФАРМЕРИ БОРЮТЬСЯ ЗА СВОЇ ПРАВА

Моркемб, Алта. — В нашому муніципалі Соборі, число 514, в Шлей Лейк, відбулася конференція об'єднаного фронту, в якій взяло участь велике число фермерів нашого муніципалу.

На цій конференції фермери ухвалили ряд резолюцій до муніципальної ради. Всі ці резолюції є в інтересі фермерів у нашій місцевості.

Ми знаємо, що в останню, що муніципальна рада любить такі резолюції кидати до коша. Вона це вже багато разів робила в минулому. Тому фермери на цій конференції стопроцентно ухвалили резолюцію, в якій говориться, що, коли муніципальна рада відкине резолюції, тоді всі фермери відмовляють платити податок. Я певний, що, коли всі фермери в нашому муніципалі солідно підтримають ці резолюції, муніципальна рада ухвалить їх.

Добре було б, щоб фермери інших муніципалів застали б насліді приклад наш фермерів у нашому муніципалі, скликавши конференції об'єднаного фронту, ухвалювали резолюції й домагалися їхнього ухвалення муніципальною радою. Фармкор.

ВІДЗНАЧИЛИ РОКОВИНИ СМЕРТІ ТОВАРИША

Прествіл, Алта. — Товариш С. Д. звідомляє про те, що фермери місцевої Прествіл зібраних 17 лютого на масовий мітинг, щоб відзначити перші роковини смерті тов. І. Ю. Баєра, місцевого активного організаційного працівника, який помер 14 лютого минулого року.

Тов. Баєр підірвався біля будови хати для своєї родини тут на фармах. Він піддався операції після трьох днів помер, лишаючи жінку й двоє малих дітей. Тов. Баєр мав тільки 26 років.

На мітинг виступили кілька промовців, які пояснили причини передчасної смерті тов. Баєра, й вказали на те, що теперішня капіталістична система заганє передчасно до гробу тисячі робітників і фермерів. Вони закликали присутніх вступати в ряди робіничо-фермерської організації й боротися проти цієї несправедливої системи.

На мітинг зібрано \$9.75 на допомогу сиротам т. Баєра.

БАЖАЄ ПОВНІШОГО ЗВІТУ

Тортлфорд, Саск. — Тов. М. Данилишин пише, що він бажає повнішого звіту від дописувача з Вудманштейн, Саск., який звітував в одному з минулих чисел «ФЖ» про те, що він вислав запит на пресовій фонд «ФЖ» з метою зібрати на допомогу сиротам та на закупку землі під лісництво.

«Я дуже поважаю, з тим пише тов. Данилишин, щоб ті гроші гроші обернено на пресовій фонд нашій газеті, але я хотів би повного звіту з тих грошей, тобто, я бажав би знати скільки грошей було зібрано, скільки вилано на пресовій фонд «ФЖ», а що зроблено з решти грошей? В тих грошах є й моя частина й я бажав би, щоб всі ці гроші перетали на пресовій фонд «ФЖ».

ПОСЛІ СОЦІАЛЬНОГО КРЕДИТУ ПІТРИМАЛИ СВІЙ УРАД

Едмонгтон, Алта., 4 березня. — Посол Дейвід Дугген, провідник консервативної партії, заатакував уряд соціального кредиту та висловив резолюцію недовіри уряду Ейбергарта. Висок цієї провалився 52 до 7 голосів. За високим голосуванням тільки 7 ліберальних і консервативних посад, а проти голосували всі послі соціального кредиту. Проти виску голосували навіть два послі — Генсен і Барнес, — яких виключено з партії соціального кредиту.

ПАСІЧНИЦТВО І УКРАЇНЦІ

Уривковий вісток, які час від часу подибуюмо в англійських часописах про пасічництво на Радянській Україні, можна заключити, що там беруться тепер до плекання бджіл на велику скалю й в модерний спосіб. І це дивно: Україна вже давно, в середніх віках, була відомою, як країна моголоком й моголомою текучою. Тобто скити, скитарі, скотарі, отже пасухи, мали багато рогаїт худоби й дїйних корів, а пасічники багаті моголоми бджіл, які держали в колодках", тобто, вуликів зроблених з колод. Вулики того рода або вижолоблювали тесляцями й жолобчастими долотами, або прямо робили їх з дуплавого дерева-колоди. В моголомо дїда в селі Руденка, ліського повіту, на Підкарпатті, казали, було 300 таких колодкових вуликів. Я ще затримав, що в батьковій пасіці було їх около 40.

Зразу він вибрав військову службу при царській військовій, але вскорі покинув її, незлюбивши царські порядки. По повероті до дому він заплянував пасічництво і розвів його так далеко, що мав 10,000 пнів.

Прокопович мабуть перший в Європі придумав рухомі рамки, на яких бджоли робили плитку меду. Німецький сліпий природознавець, Губер, мав рамки, але тільки в своїм кабінеті для студії, — пинне Гайдак, — а не в пасіці для дійсного вжитку.

Американський пасічник Ленгстрот придумав свої рухомі рамки в ліпший спосіб, як Прокопович, але придумав їх пізніше на 38 років.

Думку Прокоповича перебрали німець, барон Берлеш, усьогоналіво депо й застосував до пасічництва в Німеччині. Прокопович не опатентував свого винаходу так, як Ленгстрот, бо мабуть тоді не існувало цього, як патентове бюро. Він вислав свої плитку з моголомо в рамках, які в тугу своєї торговельної подорожі попали в руки Берлеша в Німеччині.

Прокопович ологосив свій винахід в 1814 р., а в 1826 він, бажаючи відродити пасічництво на Україні, заложив пасічницьку школу, в якій за кілька років її існування, вчилися діти селян і двірських наймитів, з яких пішли Гайдана, Прокоповича й інших поробити пасічництво і цим злегшити їх селянську долю.

За це багаті ворогували на Прокоповича, але він вмів оборонятися й говорив, що низька й проста порода людей, це не селяни й двірські наймити, а багаті нероби, які самі нічого корисного не роблять.

Навчання в школі Прокоповича, як на ті часи, було наукове. Прокопович вчив своїх учнів про життя й переходові фази бджіл, про розвиток рою, про основи плекання маток, про хвороби бджіл. Мхіно контролював, бо сам автор статті про Прокоповича, Гайдана, є й досі на Чехословацькій, куди виїхав, як сам лише, по розгромлені "української армії" — мабуть петлюрівської — більшовиками, тобто, нащадками тих самих українських селян і наймитів, яких оба Прокопович старалися навчити корисного заняття, замість вертати на Радянську Україну та продовжувати науку Прокоповича на колективних ланах Радянської України. Та хай буде і так. Українські колгоспники й без Гайданів ідуть слідами Прокоповича.

В журналі американських пасічників званім Американський Джорнал, за січень 1937 р., є стаття від пера Миколи Гайдана з Чехословацької й Кента Пеласта з Айови, про стан пасічництва на Україні в 15 столітті. Тоді з України вивозили багато воєку й моголомо на захід Європи, до Царгороду, до Москви й др. Львів, Київ і другі міста України вивозили цїлий продукти на ринок Європи.

Коли ж своїй їм чужі пани стали наклади на селян-пасічників великі податки, а то й заборонили тримати пасіку, ці галузь рильництва — пасічництво — зовсім підупали. Лише по панських дворах та по магнастирях тримали бджоли. Селяни — замість шти питий мід, запивався смердюхою з панського бровару, щоб забути своє панцизанне горе.

Спроба відновити пасічництво на Україні при кіці 18-ого століття припадає на ім'я Петра Прокоповича, з села Михешки, на Чернігівщині. Він родився 29 червня 1775 року. Його батько був попом. Він вчився в Моголянській Академії в Києві і мав знати 6 чужих

всі свої вулики та інші причаїдали і розсліджував медодайні рослини, найкращі з яких він зробив кругом своєї пасіки й радив своїм учням засівати. Учнів вчив він ще й іншого рильничого знання.

По смерті Прокоповича 1850 р. школу продовжав його син Великадан Прокопович аж до 1879 року. Це була одинока того рода школа у світі в тих часах.

Прокоповичі послугоувалися писаними лекціями і допоміжними підручниками. Старий Прокопович робив старання в царській владі, щоб йому було дозволено закласти малу друкарню, в якій міг би він друкувати свої власні підручники на українській мові, але царські сатрани відмовили йому, хіба що він друкував би їх на російській мові. Та на це в Прокоповича не було часу перекладати свої лекції на російську мову.

За 53 роки свого існування в Прокоповичів міхенській школі пасічництва вивчилися 750 учеників. Між ними були поляки, чехи, росіяни й інші — чистий інтернаціонал.

Жалко тільки, що сам автор статті про Прокоповича, Гайдана, є й досі на Чехословацькій, куди виїхав, як сам лише, по розгромлені "української армії" — мабуть петлюрівської — більшовиками, тобто, нащадками тих самих українських селян і наймитів, яких оба Прокопович старалися навчити корисного заняття, замість вертати на Радянську Україну та продовжувати науку Прокоповича на колективних ланах Радянської України. Та хай буде і так. Українські колгоспники й без Гайданів ідуть слідами Прокоповича.

В своїй роботі він виробляв



АЛФРЕД П. СЛОАН, президент Дженерал Моторс, виглядає незадоволений з приводу домагання робітників вищої заробітної плати, але сам він щороку д'стає мільйони доларів зиску.

ШУКАЮТЬ ЗА ПРОПАВШИМИ ГАРМАТЯМИ

Найт, Франція. — Тут змобілізовано всю таємну поліцію, військових і морських агентів та членів контролзівки, щоб знайти, де пропали 20 прототипів (зразків) гарматів, спеціально виготовлених для нових далекобійних секретних морських гармат. Гарматні десь пропали в дорозі з Бордо через Найт до морського арсеналу в Лорієн.

СКІЛЬКИ КОШТУВАЛИ ВИБОРИ В АМЕРИЦІ

Вашингтон. — Остаточні підсумки показують, що політичні партії в останній президентських виборах витратили на виборчу кампанію 23 мільйони доларів.

Дешо про порохові бурі в Сполучених Державах

Великі порохові бурі нашіують південно-західні стейти Сполучених Держав вже через останні кілька років. Страшних розливів води набрали в минулих кількох роках. Цього року знову сподіються страшних порохових бур і населення в південно-західних стейтах вже відтепер приготуватися до боротьби з порохами.

Багатом з нас, може навіть і важко собі уявити, яку велику шкоду й руйну несуть порохові бурі для населення у вище згаданих стейтах. Сильні вітри зривають землю з ріл, зносять її в повітря й несуть її сотні миль, присипаючи все, що є на їхньому шляху. Червоні хмари цього пороку з'являються в повітрі й дуже часто білий день стає темною нічю, соння не видно.

Порохові бурі наносять великі шкоди не тільки засівам, але й людському здоров'ю. Поживи від порохів майже неможливо заховати. Також людина мусить вдихувати цей порох в свої легені.

Населення в територіях, навішуваних пороховими бурями, навчилися вже охоронятися від порохових бур. Воно вже має чималий досвід в цій справі. Великий успіх в поборюванні порохів мають жінки. Вони навіть твердять, що мають кращий успіх, як їхні чоловіки, які д'стають певничу допомогу від уряду в боротьбі з пороховими бурями.

В якій же спосіб поборюють жінки — господині домів — порохові бурі?

Є три категорії господинь домів і всі вони мають свій спосіб для охорони від порохів.

Перша категорія, це господині домів, які замикають свої доми, сідають в авто й виїжджають до своїх гарних домівок в Колорадо, де порохові бурі не засягають. Після бурі вони повертають назад до своїх домів і таким способом уникають порохової бурі. Розуміється, що ці жінки є жінками багатих — циркуль і тому можуть собі дозволити на такий спосіб охорони.

До другої категорії належать господині домів, які дозволяють, щоб порох заходив до їхніх хатів і робив своє. Вони забайдужі підіривати якнебудь кроки, щоб охоронити себе від порохів.

До третьої категорії належать найбідніші господині хат, які стараються не допустити пороху до хати й затримати все в найбільшій чистоті.

Коли тільки насунуться порохова буря, ці жінки замість способами й примірами свого власного досвіду тісно замикають навішні шпарки у вікнах і дверях. Для цього вони найбільше уживають старих простирал, які вони тиють на довгі кусинки й, після накрохмалення їх, затікають ними всі найменші шпарки. Інші знову заливають всі дірочки воском.

На вулицях збираються великі хмари червонявого пороку. Цього пороку ніяк не можна уникнути й населення південно-західних стейтв, усвідомивши собі цей факт, робить всілякі заходи й старання, щоб якомога менше їсти цього пороку з поживою й вдихувати з повітрям. У ресторанах найтщівніше уникають пороку. Тут вже не потрібно перцю до поживи.

Школи, церкви й інші будинки також забезпечують від порохів. Тисячі ярдів полотно вже зужито на затикання, в такий самий спосіб, як у приватних домах, найменших шпарок. В час масових зібрань вивішують мокрі бланкети, на які осідаються порох. Також багато людей забезпечують себе від вдихування пороку часками.

В цій боротьбі проти порохів всі верстви населення дуже добре кооперують між собою. Вони провадять цю боротьбу об'єднано й організовано. Вони тут не ділять на релігійні секти й політичні погляди. Порохові бурі всім однаково шкоду наносять і тому всі проти них борються.

Треба, щоб фармери боролися так об'єднано й організовано, щоб вони мали таку кооперацию і в боротьбі проти інших ворогів людства, найбільших ворогів людства, — великих фінансових магнатів, які гублять і експлуатують найширші маси народу, — фашизму, який відбирає всю демократію від народу й несе йому війну, смерть і поневолення.

ВЕЛ. БРИТАНІЯ ПОТРЕБУЄ РЕКРУТІВ

Лондон, Англія. — Звіт про рекрутування до армії в 1936 році виявив, що, не зважаючи на подвоєну енергію дістати рекрутів, військовій владі ще бракує 10,000 солдат. Замість потрібних 32,000 на рік згодилося тільки 21,975 рекрутів. Тепер військовий департамент розсліджує, чи не можна бі дістати рекрутів з домінів



Дружина й діти Джана Кенета Парка в дорозі з Гекла до Фішер Бренч, де їх вислав манітоський уряд після того, як їхній муж і батько, який служив при канадській армії в останній світовій війні, отримав таку зарплату від канадської буржуазії, що не мав з чого жити і мусів рубати корди, щоб втримати при житті свою родину. Не маючи відповідного одягу, Парк перестудив і номер на шомолю.

Так йому віддячилася канадська "патріотична" буржуазія

Найважливіше питання, яке сьогодні стоїть перед трудящими цілого світа, включаючи трудящих Канади, — це боротьба проти загрози нової світової війни й кривавого фашизму. Зрозумівши цю загрозу, трудящі світа організують народний фронт й одною збитою лавою вступають на боротьбу за мир і за втримання своїх демократичних прав, які коштують їм чимало боротьби в минулому.

Канада не обминається позаду інших імпералістичних країн у своїх підготовці до нової світової війни. Воєнна індустрія на сході Канади працює повною силою. Федеральний уряд Мекензі Кінга вчетвертий в парламенті воєнний бюджет на 35 мільйонів доларів на 1937 рік. Коли канадський народ зарпостується проти цього бюджету, коли він заявив, що не хоче більше брати участі в світовій імпералістичній війні, бо переконали, що дана йому остання світова війна, то уряд Мекензі Об'єднаних країн зобов'язаний долати це підприємство на домашній економіці, а не на участі в будівництві світової війни. Звичайно, таким "инициативним" страши канадський народ не вдоволявся й далі домагався, щоб його вислали суму грошей обернути на поліпшення його економічного життя.

Канадський уряд ухвалив видати 35 мільйонів доларів на воєнне виробництво, коли сотки тисяч канадських фармерів і робітників терплять

мобірно злидні, тоді, коли тисячі тих, які боролися нібито за демократію в останній світовій війні, сьогодні не мають що їсти і в що одягнутися. Щоб не бути голодословом, як канадський уряд трактує "своїх героїв" з останньої світової війни, я наведу конкретний доказ цього, а таких доказів можна найти багато більше.

Джан Кенет Парк був сином фармера в Паркдейл, Ман. 1916 року, коли йому перейшло на 28 рік життя, канадський уряд придомив Джана, що його країна потребує його. Джан вступив до канадської армії 30 березня, як значимий солдат номер 216741, і виїхав з Вінніпегу до Кемп Гюз на тренування, щоб по кількох місяцях виїхати на воєнний фронт. Побувши кілька місяців в Кемп Гюз, Джан, в наслідок того тренування, підірвав собі здоров'я так, що неадатний вже був до військової служби і 23 серпня пішов з війни.

Отримавши "дисчардж", Джан прийшов додому. В Кемп Гюз він набавив хвороби, мабуть ревматизму, бо опієди довелось йому лежати спучолому в госпіталі. Джан домагався пенсії від уряду, кілька разів став перед медичну раду, але пенсії добитися не міг.

В серпні 1921 року Джан дістав Гомстед в Брод Велей, Ман., а 1930 року він одружився з українською дівчиною Катериною Сидорівною Гомстед і переїхав до Гомстада до літа 1936 року, коли влітку в Брод Велей

лей є дуже бідна і життя зроби з неї ніяк не можна, хоч би людина працювала 24 години на день.

Джан мав швагра на острові Гекла, на Лейк Вінніпег, який займався риболовством. Швагер порадив йому покинути гомстед і перейти жити з родиною на Геклу, може там вдасться йому заробити на сім'є-таке життя, щоб його родина не голодувала на фармі. Спродавши свою мізерію, Джан пішов шукати "кращого щасття" в риболовстві.

В короткім часі Джан переконався, що з риболовства життя ніяк зробити не можна, як не можна було зробити собі життя з кордів і худоби на гомстеді в Брод Велей. Доводилося жити самотю риболом, не було за що купити хліба і моголомо для маленьких дітей. Покинув він ловити рибу і найнявся в одного ієландця рубати корди. Кожний день еходив йому в лісі, де він бродив сизами по самій поше під час морозів, щоб покласти бодяк одного корда на день і заробити 75 центів.

В подергім спектрі, якесь Джан перестудив і дістав шомало. До тижня шомало заріє, оставивши по собі дужий і шостеро маленьких дітей. Додіти люди поховали Джана, а муніципал, щоб не дати відомі втримавши, відієся до провінціального уряду, щоб йому якийськорше заарати видітам.

Коли в одного вечора сидів в хаті одного шомалого в Ар-

замалій для такої великої родини, тимбільше, коли в цьому катреба було найти місце для коїсь світової війни. Останньою долара і останнього чоловіка готов був канадський уряд видати на війну, щоб зробити Канаду "безпечною для демократії" і країною, в якій, як тоді говорено, "наші герої мали б вигідне життя". Сотки мільйонів доларів стягнуто з трудящого народу і віддано їх фашистам амуніції та інших галапасах, які доробилися на війні величезний маєток. Тятар коштує останньої світової війни ще й по сьогодні лежить на плечах канадського народу й пожиряє велетенські суми грошей кожного року на самі проценти.

А як з "героями", які мали мати вигідне життя в цій країні, якщо живими повернуть з війни? Сьогодні ці "герої", забуті урядом і канадською буржуазією, живуть в голоді і холоді. Без відповідного одягу, серед тріскучих морозів ці "герої" мусять сьогодні рубати корди в лісі, щоб заробити 75 центів на день. Така сама паргорода чекає в майбутньому тих канадських молодих фармерів і робітників, які дають себе піддати на пону імпералістичну війну. Канадська буржуазія знову заговорить соловками словами про "оборону демократії", знову обіцяватиме долоти гори й моєти, але треба сподіватися, що канадський народ, особливо молоді, не дасться вже більше обманути й боротися за панські інтереси не піде. А щоб воно так сталося, то треба, щоб всі ми будували народний фронт проти війни, фашизму й за краще економічне життя для себе.

Михайло Савяк.

Діванх гостей, я пристукнув на незнайомій жінці і почав її поцілувати, що вона за одна, звідки і куди їде. На моє питання вона оговнала мені історію свого життя, як це і по ниніше описав.

Від цієї жінки я довідався, що найстаріший дівчиний мшучо б років, другий дівчиний мшучо б 5 років, третій — 3 роки, одному хлопчикові мшучо 2 роки, а найменший хлопчик в колієсі мав 10 місяців. За ці три місяці вона сподівалася нового гости. Батько її, Іван Сидор, живе на фармі в Калкей, Ман., недалеко Брод Велей. Де її несуть, вона не знає, але мабуть до батька. А батько самий не має з чого жити, бо фарма пропадає за податок.

Жінку з дітьми привезено з Гекла до Арборг в Кабузі, тобто критими сизими. Кабуз був

FARMER'S LIFE

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

журнал для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи. Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі.

FARMER'S LIFE

Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

ПАМ'ЯТІ ПАРИЗЬКОЇ КОМУНИ

18 березня минуло 66 років від того часу, як виникла Паризька Комунa — перша героїчна спроба пролетаріатів і трудящих захопити політичну владу.

Палкий привіт Жінсекції ТУРФДім в день 15-тих роковин її існування

Палкий привіт Тобі, Жіноча Секція Турф Дім, в день 15-тих роковин Твого існування! Тернистий шлях Ти пройшла за 15 років. З маленьких гуртків свідоміших одиноків Ти впрокла в могутню організовану силу українського жіноцтва.

Твоє ім'я широко відоме в Канаді. З великою пошаною і любов'ю згадують його усі трудящі, а в першу чергу трудящі жінки; з великою працею усі вороги трудящого народу. Поборюючи Тобі під ноги вороги кращого життя народу, Ти наслідки Твоєї п'ятнадцятирічної праці наслідують усі трудящі.

Особливу увагу Ти повинна звернути на організування і освідомлення жінок - фармерок, які в багатьох випадках знаходяться чи не в гіршому становищі, як жінки - робітничі.

Важка праця чекає Тебе в майбутніх роках. Але ми впевнені, що ти чесно її виконаєш, так як це ти виконувала в минулому.

П'ятнадцять Роковини Твого існування хай стануть стимулом до ще завзятішої праці серед українського жіноцтва.

ХАЙ ЖИВУТЬ 15-ТІ РОКОВИНИ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ! ХАЙ ЖИВЕ І РОЗВИВАЄТЬСЯ ЖІНОЧА СЕКЦІЯ ТУРФДІМ!

Редакція "Фарм. Життя".

Уряд Ейбергарта оподатковує банки й корпорації

Соціал-кредитний уряд Ейбергарта в Альберті має багато виконання своїх передвборчих обіцянок. Він заявив, що дасть всяку можливу підтримку урядові Ейбергарта в його намаганнях поліпшити економічне життя трудящих.

Ці наміри альбертійського уряду, які вже довели до мікроекономічної кризи, уряд Ейбергарта ухвалив закон, силою якого зменшив проценти від довгів.

Альбертійський народ зразу розумів, що соціал-кредитна партія почне виплачувати соціальні дивіденди так скоро, як тільки дістанеться до влади.

Думаємо, що не помилимося, коли скажемо, що провідні члени соціал-кредитної партії, йдучи перед народом Альберті із своєю програмою перед виборами, самі не здавали собі справи з того, з якими труднощами їм доведеться зустрітися.

Найновіші події вказують на те, що уряд Ейбергарта, йдучи за голодом народу, починає ставати на шлях банкрута, замість того, щоб бути банкіром.

Але альбертійський народ рішуче постановив доналячувати того, щоб соціал-кредитний уряд приступив до негайного виконання своїх передвборчих обіцянок.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Відтоді минуло 66 років. Безсмертну справу мучеників Комуні, підхопили і довели до кінця пролетаріат і трудящі царської Росії. За проведом Леніна і Сталіна вони пронесли цю справу крізь три революції і в боротьбі проти царату й буржуазії відтворили, розвинули та піднесли її на вищий щабель.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

З якого джерела пливають гроші на фашистську пропаганду

Вн пераз ставили собі питання: звідки фашисти беруть гроші на свою пропаганду? В усіх країнах поширюють фашистську гідотну пропаганду, висилають агентів, шпівнів, а навіть й генстерів, які готові виконати найбільш гідотне діло.

А фашистська преса? Дивується, як вона може існувати? Народ її не хоче читати, цента на неї не дасть, а проте фашистські газети видаються, приходять до вас, хоч ви не писали за ними.

Усіми способами фашисти пробують поширити свою пропаганду. Іхні агенти працюють постійно, а генстери усувають з шляху немилых їм осіб.

Така то "робота" фашистів. Але слід відзначити, що найбільше уваги фашисти прив'язують пресі. Тому то вони стараються закупити деякі видавництва, а також видають просто нові газети.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

З життя української імміграції в Аргентині

Нашим читачам цікаво довідатися, як живуть українські поселенці в Аргентині. Вони, як і ми до Канади, почали їхати до Аргентини кілька десяти років тому, з надією поліпшити свою долю.

Братів в Аргентині? Чи сповнилася їхній мрії поліпшити своє життя? Ні. Аргентина також багато країна, але ті багатства належать, як і в Канаді, до горсткіх капіталістів-визискувачів.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

ПОЧАТОК ЗРОБЛЕНО

Продовження роботи у Вилінгдоні, Алта, відбулися окружні наради ТУРФДім, які, через несприятливу погоду і злі дороги, не були масовими, проте вони були надто успішні, беручи на увагу питання, які на них обговорювалися, а також те, що на нарадах були делегати від вилінгдонської соціал-кредитної групи в справі створення об'єднаного фронту між обидвома організаціями.

Як ТУРФДім з його секцією ми, так і соціалістична кредитна організація поступово виходять з-під впливу соціалістичного комітету об'єднаного фронту, який складається з членів ТУРФДім і соціалістичного комітету.

Ми віримо, що коли зійдеться соціалістичний комітет, то він, незалежно від членів соціалістичного комітету, прийме їх, а також може додати, наприклад, такі балючі питання, як зменшення податків, питання шкіл, питання рейфу і т. п.

Початок зроблено. Треба, щоб комітет об'єднаного фронту подумав, щоб кругом цих двох організацій, представити також інших місцевих організацій. Це буде доказом, що хоч як ворожий народ старатиметься не допустити до єдності, трудящі маси не зваяжуть на це і едаються, бо це є одинокій правильний і необхідний крок.

Товариші! Відновляйте передплату на "Фарм. Життя".

Великий почин паризьких комунарів живе в свідомості всього міжнародного пролетаріату і трудящих мас так само, як живе в них свідомість гнів і зневаги проти кривавих катів Комуні, завжди прикутих до ганебного стовпа історії.

Хитрістю колектують податки

Радним муніципалу Бифрост, округу Арборг, треба дати кредит за те, що вони вміють добре господарити в користь банкірів. Щоб банкірські проценти не пропали, муніципал уживає всяких засобів, щоб захопити фармерів стягати з останнього й платити податки.

Головним джерелом життя фармерів муніципалу Бифрост є древо й сіно. Цілу зиму фармери морозять в компах в лісі, щоб зробити кілька кордів древа, завести їх до міста, продавати за неймовірно низьку ціну і купити мішок мукли до хати. Навіть долоді хлопці, яким місце в школі, морозяться в компах і допомагають своїм батькам рубати корди.

В Північній Манітобі є двоє живих на рік. Зимом відбувається «жива» з кордами, а літом із сіном. Коли настає літо, багато фармерів їдуть далеко від дому косяти сіно. Вони перебувають на кілька тижнів, так сіно, яке в зимі перебувало в компах в лісі, перебуває в компах в лісі. Двічі на рік «живуть» фармери Північної Манітоби, але з цих «живих» користає хто інший.

Муніципал Бифрост, як говорив мені фармери, належить до тих муніципалів, що зазімали глибоко в банкірські кишеньки. А це означає, що кожного року треба таки добре натиснути на фармерів, щоб вони платили податки, бо банкіри домагаються процентів. На проценти для банкірів гроші мусять бути, але на реліф для фармерів так трудно за цента, як за каменя воду витиснути.

Як знаємо, в посушливих околицях Саскечевану відчувається зараз великий брак сіна. Надходить весна, треба кіньми робити, а сіна нема. Саскечеванські фармери патискають на уряд, щоб постачати сіно для їхніх коней. Під напором фармерів саскечеванський уряд почав купувати сіно в Манітобі.

який грейдує сіно, але, як капроголосили, що вони брати-муть сіно за податок. Ринку на сіно нема, кажуть вони фармерам, скоро буде нове сіно, що ви тоді зробите із старим, воно вам зогине. Ми дамо вам «добру» ціну за ваше сіно і порухуємо за податок.

І фармери почали возити сіно до міста та ладувати його у вагоні. Ще інші возять корди. Одним довгим ланцюгом тягнеться фіра за фірою з сіном до Арборгу. Коли їдете впророзкі з міста або до міста, там майже весь час їдете боком, а не дорогою, бо мусяте минати

СЛУХАЙТЕ РАДІО

Комуністичний посол до манітобського парламенту, ДЖИМ ЛИТЕРИК, промовлятиме через радіо на станції CFCB в таких днях:

в п'ятницю, 19 березня, від години 6.45 веч.
у вівторок, 23 березня, від години 6.45 веч.
у вівторок, 30 березня, від 6.45 години вечора.

За дальшими проголошеннями слідити в «Фармерському Житті».

фіри з сіном і кордами. Коли не можна минути цих фір боком, то не раз мусяте чекати на фармерів, щоб вони платили податки, бо банкіри домагаються процентів. На проценти для банкірів гроші мусять бути, але на реліф для фармерів так трудно за цента, як за каменя воду витиснути.

Як знаємо, в посушливих околицях Саскечевану відчувається зараз великий брак сіна. Надходить весна, треба кіньми робити, а сіна нема. Саскечеванські фармери патискають на уряд, щоб постачати сіно для їхніх коней. Під напором фармерів саскечеванський уряд почав купувати сіно в Манітобі.

Моя коня краще за вас, наві і інспектор, вміють грейдувати сіно, — відповів фармер. — Я вам зараз покажу.

При тих словах фармер приніс своїм коням зеленого, приозірного сіна і кинув на землю перед них, але коні навіть не хотіли дивитися на нього. Опісля він кинув коням побілілої тимотки і коні почали їсти його на цілий присок. Інспектор почервонів і дав фармерові другий грейд за його тимотку.

А що буде коштувати цього сіна фармерів південного Саскечевану? Можна сміливо сказати, що найменше \$12, коли до ціни, яку дістають за нього фармери округу Арборг, додати кошти перевозу, інспекції, а не без того, щоб це «добрі» люди на ньому не заробили.

Як би фармери порозумілися, то могли б продавати своє сіно без жодних посередників за вищу ціну і за готівку. Могли б продавати його впрям саскечеванському урядові або муніципалам посушливих околиць в Саскечевані за готівку. Але для цього треба бути організованим. І ці гроші, які вони виручували б за сіно, перше все йшли б на їхні домашні потреби, бо життя родини є перше.

Вони поїхали на засідання муніципальної ради й там їм раділі сказали, що наша шкільна рада повинна сполу стятати шкільний податок з фармерів. На засіданні муніципальної ради були делегати від інших шкіл, разом було 9 делегатів. Делегати відмовилися прийняти таку пропозицію муніципальної ради.

В часі перерви на обід наші делегати (я був одним з делегатів) виробили резолюцію такого змісту:

«Ми податковці шкільного дистрикту Чорногора, зібрані на сьому річному мітингу, передісудуванню справу податків в нашому шкільному дистрикті, вирішили, що ми тепер ніяк не можемо колектувати податки силою. Ми, фармери Нестов, гостро протестуємо проти того, щоб муніципальна рада підтримала якіне-



21 дітей за 26 років — такий рекорд встановили Джеймс Масс і його дружина, які живуть на 380-акровій фермі біля Драйдей, Онт. Всі діти живуть і є здоровими. П'ятеро дітей покинули дім, а решта 16 живуть на фермі з своїми родичами. На знімку показано 15 дітей й батька, Дж. Масс. На знімку бракує матері з найменшою дитиною, якій тільки кілька днів.

УРЯД ПОВИНЕН ВТРИМУВАТИ ШКОЛИ

Нестов, Алта. — На річному мітингу податковців нашого шкільного дистрикту Чорногора ми отримали листа від муніципальної ради, в якому вона поставила нам домагання, щоб ми вислали три делегати на засідання муніципальної ради в справі фінансів у зв'язку з нашою школою. Таких делегатів ми вибрали.

будь кроки для насильного колектування податку. Муніципальна рада не повинна втрачувати грошей на плату колекторів, бо тепер фармери не можуть нічого заплатити. Три місяці тому назад колектори забрали все від фармерів, що було можливо забрати. Тепер від нас вже нема що брати, бо нам не родиться два рази на рік. Ми домагаємося, щоб муніципал утримував нашу школу».

Ця резолюція ми представили на засіданні муніципальної ради. Ріф дав їй резолюцію під голосування всіх делегатів з шкільних дистриктів. На великий жаль, тільки нас двох делегатів голосували за цю резолюцію, а решта були проти. Вони були за тим, щоб насильно колектувати податок від всіх фармерів.

На другий раз фармери повинні звелати, кого вони вибирають за делегатів. Людей, які бояться, щоб не образили рифа, школи не треба ніде посилати. Краще щоб вони сиділи вдома.

Фармери мають муніципалу певний негатив порозуміння між собою, об'єднатися їй не допустити до насильного колектування податків.

«Ми податковці шкільного дистрикту Чорногора, зібрані на сьому річному мітингу, передісудуванню справу податків в нашому шкільному дистрикті, вирішили, що ми тепер ніяк не можемо колектувати податки силою. Ми, фармери Нестов, гостро протестуємо проти того, щоб муніципальна рада підтримала якіне-

будь кроки для насильного колектування податку. Муніципальна рада не повинна втрачувати грошей на плату колекторів, бо тепер фармери не можуть нічого заплатити. Три місяці тому назад колектори забрали все від фармерів, що було можливо забрати. Тепер від нас вже нема що брати, бо нам не родиться два рази на рік. Ми домагаємося, щоб муніципал утримував нашу школу».

ПИТАННЯМИ ФАРМЕРИ ПРИТИСНУЛИ ДО СТИНИ АГЕНТА ФАШИЗМУ

Гай Прейрі, Алта. — Думаючи проможити собі дорогу до фармерів нашого місцевості, до нас приїхав аж з Едмонтона якийсь Ласкан і 21 лютого мав мітинг. На мітинг не було багато фармерів.

Але не їм не вдається. Народ вже називав на фашистських брехнях, знає до чого довів фашизм в Німеччині, Італії, Польщі, і ніколи не допустить до того, щоб фашизм вкорінився в Канаді.

Цей Ласкан почав промовити слово над долею українського народу, накликав на Радичівський Союз і Радичівську Україну, вислав скільки то корги землі приїхав на канадський фронт, а потім на канадський фронт, а потім на канадський фронт.

Слід сказати, що цей фашистський агент виклав добітеньку «Правду», а навіть шовк так далеко, що заклав фармерів її читати. Звичайно, що фармери на це не звертали найменшої уваги, але вони переконані, що раз, що контрреволюційна добітенька приїхала до фашистського берега.

Жертовники такі товариші й товариші по 50 центів: Василь Протас, Г. Шевчук і Н. Шевчук, по 25 ц. Т. Шевчук, В. Машинко, Д. Любимський і П. Савин.

Брехливі фашистські агенти завжди плачуть над долею українського народу на Радичівській Україні, але ніколи ні словом не згадують про життя наших братів на Західній Україні чи навіть тут в Канаді, де є багато голодних і одвертих.

ПРИ ДОПОМОЗІ УЧИТЕЛЯ ОЖИВАЄ ОРГАНІЗАЦІЙНА ПРАЦЯ

Гай Прейрі, Алта. — Досить націоналістично, як були доміні про організаційну працю в наших відділі ТУРФДМ, але й це було лише повторенням. Організаційної праці не можна було заладити. Замість зростати, наш рух приупадав.

Деякі мало загартовані члени, немаючи чого вчелитися, починали сварити між собою, а опісля залишали організації, Від нашого відділу була відтята молодь, небо діти наших членів й симпатиків, які змінилися і не знали свого місця.

Вина спадала на нас, старших членів, ми знали, що їй відчували, але не могли нічого зарадити.

Вказівками наших провідників, ми пробували об'єднатися з членами інших організацій, але через кількох їхніх «передових» ніяк не можна було цього досягти. З початком цього року ми ринули деякі важливі недоліки заладити.

Ученики вчать музику, читати й писати, танків й співу. Учні виявляються досить добре, а учитель обіцяє в скорім часі влаштувати концерт.

Ми виріши, що наш відділ ТУРФДМ оживе. Але нам треба мати на увазі, що сама молодь з учителями, без нас старших членів, не проведуть праці і ми мусямо їм допомагати. Наші члени мають тепер багато більше енергії до праці. При допомозі симпатиків, починаючи від нового року, вивчають одне представлення за одним. Майже кожної суботи виступається на нашій сцені якась штука.

При кінці хоту згадати, що наша праця настрашила кілька націоналістів. Вони боялися, щоб не втратити «своїх», які послали своїх дітей до нашої школи, на швидку руку поїхали до Едмонтону і знайшли одного, що згодився поїхати з ними.

Найголовніше — треба було дістати учителя - директента. Наша каса з початком цього року була чиста. На це ми не знадали, ми ринули шість почати, бо ми знали, що це не можна було зробити.

Тоді ми поїхали в Едмонтон і в Едмонтоні ми дістали двох Юркова, який працює в уряді, на наших обставинах та почав свою працю.

Ми думали, що науку треба провадити по приватних домах, тому, що наш фарм. Дім побудований далеко від містечка, але наука ведеться в Фармерському Домі.

Вибрано шістьох, який планує працю. Досі вивчилися й вивчилися на науку понад 20 учнів, а тих більша частина може бути симпатиків. Є також молоді люди,

ки яких належать до місцевої націоналістичної організації. Ученики вчать музику, читати й писати, танків й співу. Учні виявляються досить добре, а учитель обіцяє в скорім часі влаштувати концерт.

Ми виріши, що наш відділ ТУРФДМ оживе. Але нам треба мати на увазі, що сама молодь з учителями, без нас старших членів, не проведуть праці і ми мусямо їм допомагати. Наші члени мають тепер багато більше енергії до праці. При допомозі симпатиків, починаючи від нового року, вивчають одне представлення за одним. Майже кожної суботи виступається на нашій сцені якась штука.

При кінці хоту згадати, що наша праця настрашила кілька націоналістів. Вони боялися, щоб не втратити «своїх», які послали своїх дітей до нашої школи, на швидку руку поїхали до Едмонтону і знайшли одного, що згодився поїхати з ними.

Вибрано шістьох, який планує працю. Досі вивчилися й вивчилися на науку понад 20 учнів, а тих більша частина може бути симпатиків. Є також молоді люди,

Требя зазначити, що ця група досі не належала до ніякого урядування в Канаді, а зараз організується «НП» і забрали до фашистів. З того табору згодився поїхати з ними добре знайомий нашим читачам Васкан. Приїхавши, такі того самого що оглядали, що Васкан вголосіть відкрити про положення на Західній Україні. Приїхавши і я послухав що він буде говорити. Його говоріння було не про положення на Західній Україні, а про стару історію, що ми вже не раз чули від побіглих туди. Васкан думав, що як український фашист не був це ніщо в порівнянні з фашистами, що його можна було використати в Україні. Він сказав, що буде розмовляти з ними.

ВИБРАЛИ СВОГО РАДНОГО ДО МУНІЦИПАЛУ

Беліс, Алта. — 28 лютого догго залишилися в пам'яті фармерів, фармерок і фармерської молоді околиці Беліс, Алта, муніципалу Вільня.

Того дня фармери нашого місцевості мали парку переконатися, що в єдності є велика сила.

В цей день відбулися муніципальні вибори й фармери нашої дивізії вибрали свого представника, т. П. Москалка, до муніципальної ради. Тон Москалок дістав 137 голосів, а його противник дістав 82 голоси.

Вибір т. Москалка був можливим тільки тому, що між фармерами була єдність. Вибірною кампанією керував комітет, до якого входило велике число фармерів різних поглядів. За керівництвом цього комітету працювало добру кількість членів і результат був той, що т. Москалок зібрав найбільше великою більшістю голосів.

Застранування, накласти й брехні з боку противників, не перешкодили виборі т. Москалка. Фармери були об'єднані навколо свого кандидата й тому ніяка сила не могла їх перемогти.

Нам фармерам треба ще тісніше об'єднатися й спільно боротися за краще життя. Від об'єднання буде залежати наше майбутнє.

Вибір т. Москалка був можливим тільки тому, що між фармерами була єдність. Вибірною кампанією керував комітет, до якого входило велике число фармерів різних поглядів. За керівництвом цього комітету працювало добру кількість членів і результат був той, що т. Москалок зібрав найбільше великою більшістю голосів.

Застранування, накласти й брехні з боку противників, не перешкодили виборі т. Москалка. Фармери були об'єднані навколо свого кандидата й тому ніяка сила не могла їх перемогти.

ЗІБРАВ \$2.50 НА ДОПОМОГУ КУРСОВИ

Рено, Алта. — Попри одне жертвоприношення, від яких зібрав на пару центів на допомогу округової курсові, який тепер відбувається в протестантській церкві, в Гайленд Парк, Алта.

Жертвоували такі товариші й товариші по 50 центів: Василь Протас, Г. Шевчук і Н. Шевчук, по 25 ц. Т. Шевчук, В. Машинко, Д. Любимський і П. Савин.

ДО ПИТАННЯ ШКІЛЬНОЇ ОСВІТИ НА ФАРМАХ В МАНІТОБІ

Міністр освіти манітобського уряду, І. Шульц, на сесії парламенту минулої середі сказав, що всі школи в Манітобі будуть відкриті через 10 місяців в році, зазначуючи при тому, що винятки будуть становити ті шкільні дистрикти, де є неможливо тримати школи відкриті повний час через кліматичні умовини.

Питання освіти є надто важливим. Коли по містах дівтора робітників ще сьєк-так може ходити до школи, то на фермах це питання дуже, а дуже важливе. В багатьох шкільних дистриктах на фермах школи є відкриті закладів кілька місяців в році. Але й тоді багато фармерської молоді не має змоги вчашати до школи через брак відповідного вбрання. Багато дітей, які вчашають до школи, не користають повний з навчання тому, що не мають книжок. В наслідок того фармерська дівтора виробляє неграмотною, або малограмотною.

Плата учителів вчителів є дуже низька, а вчителів на фермах дуже мало, звідси низька. Фармери не можуть платити податків, а уряд не подбав забезпечити школи відповідними грентами. В наслідок цього не рідким явищем є те, що учителі працюють за \$30 на місяць. Але й тих грошей вони дуже часто не дістають за час.

щоб провінціональний уряд подбав про забезпечення шкіл. Недавно відбулася річна конференція шкільних тростів Манітоби, на якій знов виринуло питання шкіл. Водночас вчителі розгорнули боротьбу за збільшення їхньої плати. Словом, — боротьба за покращення шкільної освіти велася вже від давна і тепер вона, коли слова міністра освіти не будуть порожньою фразою, частинно увінчалася успіхом.

Говоримо частинно, тому, що народ Манітоби має багато більше вимог відносно шкільництва, як лише те, щоб школи були відкриті 10 місяців в році. Треба забезпечити дівтору в шкільні підручники, треба подбати, щоб дівторого, головина на фермах, мала тепле вбрання і т. п. Бо що користь буде з того, коли школи будуть відкриті, а дівтора буде сидіти вдома тому, що не має в що вбратися? Або що скористає дитина, коли вона прийде до школи, але не буде мати підручника?

Ще одне надто важливе питання. В усіх школах дівтора повинна діставати гарячі перекуски. Багато дітей мусять йти по три і більше миль до школи підчас сильних морозів, а до того їхні родичі є бідні і не можуть дати своїм дітям того, чого вони потребують. Коли ж дитина намерзнеться, а до того ще й буде голодна, то наука не буде їй братися.

Такі і подібні питання були від якогось часу постійно на увазі трудящого загалу. Скликаючи фармери мітинг, питання школи було на ньому порушено. Крім того, відбулися добрі мітинги в провінції, спеціально скликаних, щоб обговорити питання школи. На таких мітингах фармери висловили резолюції, в яких домагалися,

Завдя міністра освіти Шульц, що виступив, що боротьбою можна добитися від уряду певних успіхів. Треба повести ще більш вперту боротьбу, щоб шкільна дівтора була забезпечена теплим вбранням, діставала безплатно шкільні прибори, а також гарячі сніданки в школі.

Також ми домагаємося, щоб муніципал утримував нашу школу».

Завдя міністра освіти Шульц, що виступив, що боротьбою можна добитися від уряду певних успіхів. Треба повести ще більш вперту боротьбу, щоб шкільна дівтора була забезпечена теплим вбранням, діставала безплатно шкільні прибори, а також гарячі сніданки в школі.

УРЯД ЕЙБЕРГАРТА ОПОДАТКОВУЄ БАНКИ Й КОРПОРАЦІЇ

(Продовження з 4-ї сторони). Прітме законопроект, що дає право фінансово ліценсувати будівку торгівлю, бізнес, індустрію або заняття в провінції, як в минулому році. В цьому році банки мають заплатити \$150,000 більше податку, як в минулому році. В додаток до того податку, який досі платився, кожна філія (бренч) банку, банки мусять тепер платити одну денату з і проценту вплаченого капіталу. Залишні компанії заплатять в цьому році \$118,167 більше податку, як в минулому році. Кожна мила залізничної дороги буде асесована на \$10,000, а податок буде збільшений з одного до півтора процент.

Податок для асесуаційних компаній буде збільшений на \$80,000. Для інших компаній податок збільшено на \$130,000. Нові зміни в оподаткуванні різних компаній принесуть провінції \$3,475,000. Ця зміна доведе до того, що уряд буде платити тільки половину проценту від провінціонального довігів і такти збитку зазвичай провінції \$3,475,000. Ця зміна провінціонального скарбника толкують, що уряд Альберти внесе аель проти рішення найвищого суду, який уневажнив закон про зниження процентів для бондголдери.

Цей крок уряду Ейбергарта дарод Альберти, безсумніш, стріне з вдоволенням. Він бодай свідчить про те, що уряд Ейбергарта старається шось зробити для албертійського народу. Під напором народу і за його кооперацією Ейбергарт піде ще далі. За піддержку народ зможе переставити багато ухвал в користь трудящого народу.

Від «сейлс текс», який завведено в Альберті минулого року, будуть звільнені тільки поживна, ніжкого грейд вбрання і фармерська машинерія.

Провісціональний скарбник заявив, що цього року уряд буде платити тільки половину проценту від провінціонального довігів і такти збитку зазвичай провінції \$3,475,000. Ця зміна провінціонального скарбника толкують, що уряд Альберти внесе аель проти рішення найвищого суду, який уневажнив закон про зниження процентів для бондголдери.

Цей крок уряду Ейбергарта дарод Альберти, безсумніш, стріне з вдоволенням. Він бодай свідчить про те, що уряд Ейбергарта старається шось зробити для албертійського народу. Під напором народу і за його кооперацією Ейбергарт піде ще далі. За піддержку народ зможе переставити багато ухвал в користь трудящого народу.

ТИМ БАК І ДЖИМ ЛИТЕРИК ПРОМОВЛЯЛИ НА МАСОВОМУ МІТИНГУ У ВІННІПЕГУ

(Продовження з 4-ї сторони). Тим Бак заявив, що Дж. Литерик правильно указав у своїй промові в парламенті на консервативну партію, як на носія фашизму, проти якого треба всією силою боротися всім поступовим громадянам цієї країни. Боротьба за щоденні потреби народу є необхідною для припинення фашистського руху й забезпечення прав народу.

Тим Бак заявив, що Дж. Литерик правильно указав у своїй промові в парламенті на консервативну партію, як на носія фашизму, проти якого треба всією силою боротися всім поступовим громадянам цієї країни. Боротьба за щоденні потреби народу є необхідною для припинення фашистського руху й забезпечення прав народу.

Звернувши свою увагу на Канаду, Тим Бак заявив, що Дж. Литерик правильно указав у своїй промові в парламенті на консервативну партію, як на носія фашизму, проти якого треба всією силою боротися всім поступовим громадянам цієї країни. Боротьба за щоденні потреби народу є необхідною для припинення фашистського руху й забезпечення прав народу.

Звернувши свою увагу на Канаду, Тим Бак заявив, що Дж. Литерик правильно указав у своїй промові в парламенті на консервативну партію, як на носія фашизму, проти якого треба всією силою боротися всім поступовим громадянам цієї країни. Боротьба за щоденні потреби народу є необхідною для припинення фашистського руху й забезпечення прав народу.

ОБ'ЄДНАННЯ ФАРМЕРІВ ПРИНОСИТЬ ДОБРІ НАСЛІДКИ

Стубно, Алта. — Реакція Канади зосереджує свої сили в Альберті, щоб поладити уряд соціального кредиту. Зорганізувати новою реакційною партією "Ніле ліг" повинно бути сигналом для будівництва об'єднаного фронту в Альберті проти реакції проти фашизму, проти шовінізму, а за права трудящого народу. Зацаням "Ніле ліг" є повалити уряд соціального кредиту, який під натиском мас може зробити деякі полегшення. Ці полегшення об'єднують та незалежної демогації "Ніле ліг" має забрати владу в провінції.

Будування сильного народного фронту буде однією з гарантій безпеки для трудящих у їхній боротьбі за краще життя, якщо ми зуміємо його створити. А шляхи до будівництва об'єднаного фронту є великі і в цьому напрямі ми маємо певні досягнення.

В Інсіпрі фермери починають розуміти потребу об'єднаного фронту. За ініціативою деяких членів сісієф в Інсіпрі відбулося двоє-масовий з'їзд різних прогресивних організацій: сісієф, компартії, ЮФА, ТУРФДім і союзів кредиту. На першому зібранні, яке відбулося кілька місяців тому згадані організації зійшлися і обговорювали тему: чому ми живемо в догах і злиднях коли всього є доволі. Біль 15 промовців від різних організацій виходили на платформу і висловлювали свої думки відносно поточного питання. На основі дискусії ми прийшли до заключення, що ми мусимо терпіти злидні, коли горстка галазасів розсідли живуть контом нашої праці.

На цьому мітингу фермери прийшли до заключення, що нам не треба ворогувати між собою і рішуче скликати другий мітинг 22 лютого, на якому мали б обговорити, яким способом вижити з такого положення. Цей мітинг випав ще успішнішим. На мітинг було понад сотня фермерів і вони прийшли до заключення, що так довго, як існує капіталізм так довго будуть злидні серед трудящих. Один за одним фермери наводили приклади вказуючи, що добро,

створене руками трудящих, наодитись в руках капіталістів.

Майже кожний промовець нагискав на потребу будівництва об'єднаного фронту, бо лише спільними силами можна здобути краще майбутнє. Фермери зрозуміли, що без різниці на національність чи політичні погляди, інтереси у них однакові і класовий ворог один.

На цьому мітингу вибрано комітет об'єднаного фронту, завдання якого є провадити освітню працю серед фермерів доколонишніх місцевостей, а також скликати масові мітинги і висловити економічні потреби. На базі цих потреб розробити відповідні резолюції і засилати їх до відповідних урядів. Комітетові доручено підготувати і скликати масовий мітинг при кінці квітня.

Д. Шарон.

З ПРАЦІ НАШОГО ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ

Ранок, Алта. — В суботу ввечером, 6 березня, до нашої місцевості прибув т. В. Галіна, представник округовому з Мирам. Топ. Галіна відбув спільні збори членів ТУРФДім і Секції Молоді й дав нам вказівки для дальшої організації праці в нашій місцевості. Також ми обговорили ряд організаційних питань і висловили відповідні рішення. Збори ми відбули в хаті т. Сімоновича бо ми ще не маємо своєї приміщення. Ми плануємо відкрити в осені Фармерський відділ у нашій місцевості.

Зараз наш відділ СМ провадить кампанію в користь робітничого журналу для молоді "Едвенс". Ми вже виланували одну забаву на ту ціль і плануємо інші. Забави відбуваються по хатах.

Більше про нашу місцевість наші іншіми разом. М. Сливка.

Джан Гіні, який живе в Естер, Алта., є найстрашнішим голодіком в Альберті. Він має 60 років і фізично є ще досить здоровий. Цей чоловік народився 1830 року в Італії. До Альберти приїхав 1910 року й живе на фермі при своєму синові.



ВІДНОК МУЗЕЮ РЕВОЛЮЦІЇ В МОСКВІ, в якому в місцевій формі маларства і різьблення представлена історія революції за останніх 20 років в СРСР. Цей музей відвідують щодня сотки тисячі радянських громадян — робітників, селян та шкільної дітвори, для яких в соціалістичній країні став вільний доступ до всіх установ науки і культури. До революції цей будинок був клубом англійського дворянства.

Робітничо-фермерські організації в Північній Альберті зростають новими членами

Просперіті, Алта. — До нашої місцевості прибув т. Сіммоні, який має з'їзд 5 бохоців хліба, Вонок, організатор ТУРФДім з Едмонтону. Наш заряд відділу ТУРФДім мав засідання з т. Сіммоніком, на якому товариш дав вказівки для провадження організаційної праці в нашому новозорганізованому відділі ТУРФДім в Просперіті.

4 лютого ми виланували масове віче у Вилдов Флет іколі, на якому промовляв т. Сіммонік. В своїй промові товариш розповів про тяжке економічне становище, в якому знаходяться трудящі в усіх капіталістичних країнах, а особливо про тяжке становище робітників і фермерів в Канаді. Буржуазна преса не заговорить про це, а стареться переконати нас, що тепер у Канаді настає добробут. Тільки наша робітничо-фермерська преса може в правдивому світлі про теперішнє положення робітників і фермерів в Канаді і вказує на правильний вихід для трудящих з цього тяжкого положення.

Про боротьбу й події докля Іспанії також говорив тов. Сіммонік, заклинаючи присутніх ставати в обороні героїчного іспанського народу. Він закликав будувати сильний народний фронт для боротьби проти фашизму й війни.

Відтак т. Сіммонік розповів про селянські злидні й бажав, щоб ми бачили у нашій місцевості в Просперіті. Тут є одна родина, яка складається з 12 осіб. Батько цієї родини хворий. Ніякої допомоги ця родина не дістає і її грозить голодова смерть. Найстарша дитина в родині має 13 років, а наймолодша 2 роки.

Два дні перед мітингом, мати цієї родини, з одним із своїх маленьких хлопчиків, була в Атабасці домагається реліфу. В цих вдома не було нічого їсти. Реліфу їм не дали і мати з маленьким хлопчиком вернула додому з голодом, зробивши великі дороги на великому морозі.

На заклик т. Сіммоніка, 4 нових членів вписалося до нашого відділу ТУРФДім.

На мітингу було зареєстровано колегу на дальню подорож т. Сіммоніка, з якої виланувало \$2.35. Мітинг закінчився в добром порядку й всі вдоволені, розійшлися додому.

Після мітингу польські товариші в Спрус Велей запровадили багато фермерів і фард т. Сіммоніка і промовляли в їхньому підприємстві в Спрус Велей щодо організації руху фермерів старалася нам переконати, але це їм не вдалося. Присутні були досить вдоволені і аматори нагороджували гучним оплеском.

Всі фермери, яких ми відвідали, щиро жертвували на допомогу бідній родині. Тільки одна "пані" тут знайшлася, яка жертвувала 10 фунтів мукки, а потім прийшла увечері і відобрала ту мукку назад. Комітет не віддав їй тої мукки, але одна товаришка, побачивши впертість цієї жінки, взяла її своїх 10 фунтів мукки.

Зараз ми робимо старання дати цій родині реліфу. Заряд відділу ТУРФДім відбув спеціальний мітинг в цій справі з головою місцевої групи соціального кредиту. На мітингу вирішено негайно написати листа до провінціального уряду в Едмонтоні з домагами, щоб він дав допомогу для голодуючої родині Берджанського (так ім'я цієї родини). Коли уряд відмовить реліфу цієї родині, ми тоді зберемо грошей між собою і виланемо її до парламенту Едмонтоні. Тоді уряд буде примушений зробити щось для них.

За час побуту т. Сіммоніка в нашій місцевості відділ ТУРФДім в Просперіті збільшився 10-ма новими членами. За минулий, 1936 рік, в нашій окрузі зорганізовано 3 нові відділи робітничо-фермерських організацій, — відділ ТУРФДім в Гресленді, відділ ТУРФДім в Просперіті і відділ Польського Товариства Людолюбів в Спрус Велей. Тепер в місцевості Блю Бері Ривер, в північній Альберті, відбулося масове зібрання фермерів в школі, на якому промовляв отець І. Гікавний. Духівники повинні займатися справами тамтого світа, але не там.

Ф. Гороховський.

6 лютого т. Сіммонік поїхав до Спрус Велей промовляти на підприємстві, яке виланувало Польське Товариство Людолюбів. В своїй промові т. Сіммонік розповів про теперішні світові події й вказав на потребу належати до робітничо-фермерських організацій.

Після промови товариша, 4 нові члени вписалися до Польського Товариства Людолюбів в Спрус Велей, 6 нових членів до відділу ТУРФДім в Просперіті й один новий член до відділу ТУРФДім у Гресленді.

За час побуту т. Сіммоніка в нашій місцевості відділ ТУРФДім в Просперіті збільшився 10-ма новими членами. За минулий, 1936 рік, в нашій окрузі зорганізовано 3 нові відділи робітничо-фермерських організацій, — відділ ТУРФДім в Гресленді, відділ ТУРФДім в Просперіті і відділ Польського Товариства Людолюбів в Спрус Велей. Тепер в місцевості Блю Бері Ривер, в північній Альберті, відбулося масове зібрання фермерів в школі, на якому промовляв отець І. Гікавний. Духівники повинні займатися справами тамтого світа, але не там.

Ф. Гороховський.

ЗБИРАЄМОСЬ ПО ХАТАХ І ПРОВАДИМО ОРГАНІЗАЦІЙНУ ПРАЦЮ

Тюлон, Манч. — Вже через довгий час з нашої місцевості не було листів в "Фарм. Життя". Дехто готовий подумати, що в нас нічого не робиться й тому ніхто не пише. Але так воно не є.

В нас робота на організаційному полі проводиться досить добре. Правда, був в нас і застій, але ми не вже пережили й від нового року знову почали працювати краще.

Січнева кампанія на допомогу політичним в'язням була досить успішною помімо того, що тут навіть не існує відділ Тодовирназу. Члени ТУРФДім, отримавши завдання від Головної Керуючої Тодовирназу у Вінніпегу, ринули виланувати забаву на цю ціль.

Забаву відбували в хаті т. С.Белеса. На цю забаву товаришки гуртка шиття зробили гарну кофру й дали її на розіграшку. Приходу із забави було \$17.00. По виплаченні розходів, пов'язаних із забавою, залишилося \$10.00, які ми вписали до ІКР у Вінніпегу.

Лютнева кампанія на сплату довгів на Українській Робітничих Домах також була досить успішною. Завдяки цьому зібранню ми не тільки зможемо зараз подати, бо ми не всіх істів не маємо на руках.

Правда, що сьогодні Тюлон вже не є так висуненим на мапі, як це

їм був пару років тому. Але на це склалися певні причини, а найголовніше те, що ми тепер не маємо свого приміщення. Коли ми мали свій будинок, де ми грали, представляли, давали концерти, відбували мітинги, то й наша організація стояла багато краще. Але в Фармерській Кампанії в Тюлоні життя нашої організації.

Тепер ми примушені збиратися по хатах, а тут, на жаль, нема таких відповідних хатів. Коли у Тюлоні існували тільки наші українські робітничі - фермерські організації. Коли ми втрачали будинок, тут створювався гурток "самостійників", які нам перешкоджали чимало.

До того ми ще тут маємо шкідників, бунтівних членів наших організації. Ці шкідники старуються виконати нам різніми способами. Вони намовляють деяких наших членів, щоб ті не платили членських вкладок. Але владства цих людей своїми брехливими напентами розбиті нашу організацію в Тюлоні. Наш новий заряд на 1937 рік буде давати членам звіт з кожного цента приходу й розходу. На-кожний цент розходу заряд буде мати реєстр.

На закінчення кличу всіх робітників і фермерів в нашій місцевості ставати членами наших організацій й разом з нами боротися проти всіх порогів трудящого народу.

О. Грічан.

ЗРОСТАЄ СОЛІДАРНІСТЬ МІЖ ФАРМЕРАМИ ПРОТИ ВІЙНИ Й ФАШИЗМУ

Гайленд Парк, Алта. — Боротьба проти війни й фашизму зростає з кожним днем не тільки в містах, але й по фармах. Фермери знають, що фашизм є найбільшим ворогом людства й тому вони разом з прогресивними силами цілої нашої країни стають на шлях боротьби проти фашизму.

Але є ще такі людські потвори між народами, які стають в обороні фашизму й вихваляють його "в ім'я добродійності для трудящих та в ім'я бога". 14 лютого в містечку Блю Бері Ривер, в північній Альберті, відбулося масове зібрання фермерів в школі, на якому промовляв отець І. Гікавний. Духівники повинні займатися справами тамтого світа, але не там.

В своїй промові цей духівник виступив проти інтересів тих людей, які йому життя дають. Правда, що з нього бізнесний агітатор і він ніякого впливу на маси не має. Багато фермерів навіть не слухали фашистської промови пона й в той час, коли він промовляв, вони обговорювали між собою свої фермерські справи та ті злидні, які вони тепер переживають. Пін ані словом не згадав про теперішнє положення фермерів, він не дав поради фермерам, як вони повинні дістати насіння, щоб мати чим засіяти своє поле цього року й нічого не сказав про інші фермерські справи. Він тільки хизняв Гітлера й Муссоліні, говорив, що вони дуже добрі люди й що вони запровадили "добробут" у своїх країнах.

Після промови пона, присутні фермери почали ставити питання. Кілька фермерських єстів, які тепер беруть участь в циркульному курсі в Гайленд Парк, своїми питаннями загнали цього пона в кут так, що він сам собі неперечив й не міг дати правдивої відповіді на питання цих молодих фермерських хлопців.

Мітинг закінчився з тим, що "духовний отець" навіть кокетливо зібрав, а його заклик перетворився собі "УГ" або "ВГ".

Мітинг закінчився з тим, що "духовний отець" навіть кокетливо зібрав, а його заклик перетворився собі "УГ" або "ВГ".

Вечером кожного дня відбуваються масові мітинги в хаті сирого тютюнового фермера, на якому ми маємо свій гурток.

Прому прислати мені ще одну листу, а я тобі буду виланувати жертову на допомогу іспанському народові.

Алексієвич говорив про причини селянської кризи, про наростання фашизму в Канаді та про потребу боротьби проти нього. Своєю промовою він закінчив заклик до присутніх фермерів вступати в члени ТУРФДім. На цей заклик 7 фермерів того вечора стали членами ТУРФДім і сформували новий відділ цієї організації. Так відповіді тутешні фермери на намагання фашистського оборонця створити тут групу для фашизму.

Злидні на фармах зростають з кожним днем. Разом з тим зростає й єдність серед фермерів. Вороги народу, вороги трудящого фронту бачать єдність і тому вони так ображені. Вони знають, що сильний народний фронт принесе загибель фашизму.

На фармах зростає симпатія до Рад. Союзу, фермери шире одобрюють засуд троякістських саботажників радянського пладою. Це є дуже здорове явище, яким ми радіємо.

Хай живе єдність трудящих в їх боротьбі проти війни й фашизму! Ворог фашизму.

Ворог фашизму.

Тометак, Алта. — Непогоду читати й тому читачі все що пише мені до рук понамає. Свого часу переставо я газету "КФ" і в 20 чиселі на 6 сторінці нахожу лист з Ендрю, Алта., в якому пишуться, що одному фермереві роблять там шкату. Мені жаль стало того фермера, якого нищать інші. Але рішучасно я подумав, що ті, що роблять шкату, не читають робітничо-фермерської преси, а яка ланчає народ жити в догді, а читають інші газети.

В цьому самому числі "КФ" на 4 сторінці читав заголовок "Тристоронній анекдот і факти про комуністів", і коли я перечитав усе, я прийшов до висновку, що це заголовок виступи людей різної політичної ідеї. "Укр. Вісти" зазвичай критичні на своїх читачів, щоб вони порозуміли з ними, які бажать єдності й любові. Не краще робити й "УГ".

Я радку усім, що читають згадані газети, передати і читати "Фарм. Життя", а тоді переконуються, котра з тих газет є їхнім приятелем, а котра ворогом. Ми не повинні бути ворогами між собою, бо ми прагнемо лажко, ніт залишає нам сні, а плани нашої працею вписують собі животи. Прияте.

ЛІТЕРАТУРА З РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ

На ліній Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу знова отримала свій транспорт преірасної літератури з Радянської України і поспіхом подаємо її список та радимо всім нашим організаціям негайно робити на неї заохочення, бо її в нас тільки обмежена кількість. Назва твору та його автора.

СТАТТІ І ПРОМОВИ ПРО УКРАЇНУ. В. І. Левін.	\$1.50
ШОДЕННИК КАПІТАНА Р. СКОТТА. В гарній оправі за 428 стр.	1.50
ВИБРАНИ ТВОРИ. Івана Франка. Том I. В гарній оправі.	1.50
ВИБРАНИ ТВОРИ. Івана Франка. Том II. В гарній оправі.	1.50
ВИБРАНИ ТВОРИ. Івана Франка. Том III. В гарній оправі.	1.50
ВИБРАНИ ТВОРИ. Івана Франка. Том IV. В гарній оправі.	1.50
ЧАС, ВПЕРЕД. Оповідання. В. Катаєв. В оправі 346 сторін.	1.75
МАТИ. Оповідання. А. Головоко. В оправі 316 сторін. ....	.60
ОПОВІДАННЯ. Марко Вовчок. (18 різних оповідань). В оправі.	1.00
НОВІ БЕРЕГИ. Роман. Гордій Коцюба. В гарній оправі.	1.85
РОМАН МІЖ ДІВЧАТ. Нависав Іван Лев. В оправі з малюнками.	1.00
МАНДРИНІ ВІСНИКИ. Дж. Сінфід. 530 сторін друку на гарному папері з малюнками в дуже добрій оправі.	2.00
ВИБРАНИ ТВОРИ. Леся Українка. 820 сторін друку на доброму папері. (13 драматичних творів). В оправі.	2.00
ВИБРАНИ ТВОРИ. М. Коцюбинський. Том II. 12 різних оповідань. На добром папері, 418 сторін друку та в оправі.	1.50
БЕРГІЛІБІА ЕНЕІДА. І. Котляревський. В оправі.	1.00
ВИКРАДКЕННЯ ЄВРОПИ. Роман. К. Федін. В оправі. ....	.55
ЛЯМ І ПЕТРИК. Оповідання. Л. Кішко. В оправі. ....	.75
ДІВЧАТА. Оповідання. В. Чигирин. В оправі. ....	.40
ОПОВІДАННЯ. (5 різних). В. Кузьмич. В оправі. ....	.40
ДІШІРО ТА ЙОГО РІБНИ БАГАТСТВА. Д. Белінг. З мюльними малюнками та 162 сторін друку. Білий фарват.	1.25
МІЧУРНІСЬКІ СОРТИ НА УКРАЇНІ. Чудові малюнки опочів, які родяться на Рад. Україні і назви та опис кожного з них.	1.15
СТАН І ЧЕРВОНА АРМІЯ. Нависав К. Ворошилов. З малюнками. ....	.30
КРАЙНІ СОПНИ. Про Абесісію. Нависав В. Кузіченко. ....	.50
СТАТТІ І ПРОМОВИ. В. І. Левін. 376 стр. в гарній оправі.	1.25
ПРО АЕРОГРАД. Книжка про побудову ореноносця О. Довженко. ....	.25
МОЇ УМІВНІСТЬ. В гарній оправі. ....	.50
ПОЕЗІЯ. Іван Калитвич. В гарній оправі. ....	.50
СОЛНЦЕ НА ОУСЯХ. Поезія. В. Бішко. В оправі. ....	.40
З ТРИУМФА. Поезія. В. Віковський. В оправі. ....	.50
ЖИТТЯ В РІВНІ. Поезія. Ол. Сорочка. В оправі. ....	.75
НАД РІВНОЮ ОРЕСЛО. Поезія. Яна Купала. В оправі. ....	.50
ПОЕЗІЯ. Іван Калитвич. В оправі. ....	.55
МОЛОДА ПОЕЗІЯ. Нависав Г. Гельфанд. ....	.50
СВІТАННЯ ПОВІЙ. Нависав О. Головоко. В оправі. ....	.25
ІНСІ. Зборав Василь Скуба. В оправі. ....	.30
ІНСІ ПЕРМОДІ. Збірник червоноармійських пісень. ....	.25
НАРОДЖЕННЯ ЛУДІНИ. М. Горький. Оповідання. ....	.10

Цей заголовок на виме повани книжки вписуйте разом з назвою в адресу:

UNIVERSAL BOOKSTORE
604 Bellkirk Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada.

Мої спостереження з Північ. Манітоби

(Продовження з 5-ї сторони.) солідарність під час муніципальних виборів так, як це ми зробили під час провінціальних виборів, говорили фермери, і позбудемося з нашого муніципалу ліберальної машини.

8 березня відбувся фермерський мітинг в Шорнкіф. Це було в педіло пополуноді і Фармерський Дім був заповнений фермерами, фермерками і фермерською молоддю. Цей мітинг можна назвати ма...

Відділ ТУРФДім в Шорнкіф начисляє тепер 14 членів і членкинь. Праця в цьому відділі також була підупала, але останніми часами вона набагато покращала завдяки активності молодих товаришів. В Шорнкіф можна мати сильний відділ ТУРФДім, якщо товариші доложать трохи труду, щоб приєднати до нього нових членів.

Мітинг почався в 3-й годині пополуноді і закінчився в 10-ій годині вечора. Після промови фермери ставили багато питань економічного й політичного характеру. Запитували про посла Ваврикова, про податки, про народний фронт і т. ін. Через те, що мітинг затягнувся до пізньої ночі, не було часу приступити до списку нових членів, але їх можна лістати, коли місцеві товариші поставять собі за завдання зміцнити свій відділ своїми силами.

У своїй промові я вказав на найбільший натиск на потребу будівництва народного фронту й старався вказати на те, як різні вороги народного фронту, прикриваючись дуже часто пустими революційними фразами, баламутять народ й стараються розбити його єдність. Лобавці, наприклад, висміюють народний фронт у своїй брехливій "Правді", але в той самий час, щоб замилити народові очі, вони говорять нібито про потребу боротьби проти капіталізму. Хто виступає проти народного фронту й

оплюговує народний фронт і комуністичну партію, той є найкращим союзником капіталістичного класу, бо він розбиває єдність народу.

Один з присутніх, якого вважають за послідовника лобавців, поставив питання, як можна творити народний фронт з о. Бартаманом. Діставши відповідь, що треба творити народний фронт із всіма тими, які беруться проти війни й фашизму, він більше питань не ставив, хоч голова відділу взяв присутніх, щоб ставили якнайбільше питань про лобавців та інших контрреволюціонерів, про Сембай, Ірчана, Троцького й ім подібних, про лист Сембаїгової до "Кап. Фермера" тощо, але більше питань не було.

Після мітингу приступив до мене один фермер і сказав: "Тут в нас є їх (лобавців) аж двох. Вони стараються розповідити тут лобавську брехливу "Правду", але найменшого успіху не мають. Вони не мають тут найменшого впливу. Це найкраще виявилось під час останніх провінціальних виборів. Вінніпегські лобавці,

Влаштували прашальну вечірку

18 лютого наш відділ Товариства й відділ Жінсекції в Кейон влаштували прашальний вечір для т. Стефана Ткача, який виїхав з нашої місцевості до старого краю. Тов. Ткач через останніх 6 років ширю працював в наших робітничо-фермерських організаціях. Він завжди жертвував на різні робітничі цілі, часто даючи навіть по \$5.00. Товариші примушений був виїхати до старого краю на Буковину, підпанування румунської буржуазії, що він там залишив свою дружину й дітей.

як мені відомо, робили у виборозі кандидатом сісієф, а в провінційному кандидаті. Але, як показав вислід виборів у Вінніпегу, не багаті вони заробили. Тутешні два прихильники лобавців робили у виборозі проти сісієфного кандидата Ваврикова, а за ліберальним кандидатом Ліфменом. І заробили так, що Вавриков дістав в нашому муніципалі, здається, 103 голосів, а Ліфмен аж 6 голосів. Але я вірю, говорив мені цей фермер, що ці два прихильники лобавців зрозуміють свою помилку й будуть працювати разом з нами.

На цьому місці я складаю ширю подяку т.т. Гринчишину, Чвану і Кримському за те, що возили мене своїми кіньми всюди, де тільки було потрібно. Робили вони це без ніякого винагородження. А членам відділів ТУРФДім в Арборгу, Гаек і Шорнкіф бажаю такого успіху в майбутньому в їхній організаційній праці. Успіхи будуть, товариші, коли ви будете ширю працювати для добра організації й того краю, який веде всіх нас до кращого життя.

Михайло Савяк.

Увага! Вохівська Округа!

повідомляється усі відділи УРФМО ВОХІВСЬКОЇ ОКРУГИ, що

ОКРУЖНІ НАРАДИ

В СУБОТУ І НЕДІЛЮ, 27 І 28-го БЕРЕЗНЯ

о 10-ій годині ранка, в Укр. Роб. Фарм. Домі в Нестов, Алта. В цих нарадах повинні взяти участь відділи з таких місцевостей: ВОХ, ОПАЛ, ЕНТОН ЛЕЙК, НЕСТОВ І ЛІНКОЛН (АТАБАСКА). ДРУГА КОНФЕРЕНЦІЯ відбувається в суботу і неділю, 3 і 4 квітня, в Дарлінг, Алта. На конференції в Дарлінг повинні взяти участь такі відділи: Торгілд, Дарлінг, Спрюс Белі, Пресперті й Гресленд.

Цим розподілом на дві конференції ми даємо нагоду усім відділам взяти участь в нарадах. Ми закликаємо усі відділи вислати своїх представників і допомогти виланувати такі завдання: 1) 3-місячний курс в нашій округі; 2) Спільне святкування 1-го травня в нашій округі; 3) Виланування оргфонду Провкомові; 4) Виланування праці на літній сезон; 5) Розв'язати нашу округу на дві округи.

Ми закликаємо усіх фермерів і фермерську молоддь взяти масову участь в нарадах.

FEDERAL

Запрошується фермерів оглянути нашу слайдіву й поговорити з нашими агентами ніжно проблем продажу свого збіжжя.

Federal Grain Limited
WINNIPEG FORT WILLIAM

BAWLF

ДОПОВІДЛИВІСТЬ ДОСВІД ЩИРІСТЬ

Ви можете без вичину рукувати на кожного агента "Бавлф", який допоможе вам своїми знаннями продати ваше збіжжя.

Гуртом... Нагонами...

N. BAWLF GRAIN COMPANY (INC.)

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Ворспайт, Алта., 1. Л. — Ваш допис, в якому ви пишете про брехливі "Точилі", не буде поміщений в "Фарм. Життя". "Точило" тільки вийде на світ, щоб показати брехливі та вські дурини. Не годя забирати місця в нашій газеті для подемів з чим.

Питання про життя й боротьбу фермерів у вашій місцевості. Тої ваші дописи будуть напевно поміщені в "Ф.Ж.", \$1.00 на передплату отримали. Дякуємо.

Чи ви терпите від екзими або інших шкірних недуг?

Якщо так, то не відкладайте, а заможайте сьогодні ЕЛІКСИР ЕКЗИМА ОРІОНТАЛНТ № 5.

Цей лік зробив чудеса над чоловіком, який і літній, від хронічної екзими під екіном і Ульмом повільно шкірних недуг. Зараз тільки після того, як вінкете цей лік, вінкете швидко моментально зникла шкіра гоїться, прибираючи природний вигляд. № 5 є гарантований дані паєсади або алергією гроші. Судило буде тільки ви самі. \$5 п., \$1.00 і \$2.00.

На бажання вислаємо каталог медичних. Попові поштовим від.

ELIK'S DRUG STORE
(Dep. F.L.)
Saskatoon, Sask. (1)

УКРАЇНСЬКІ ЛІКАРІ

Д-Р БОЙКОВИЧ **Д-Р СТРОГАН**

ДЕНТИСТ ЛІКАР-ОПЕРАТОР

Тел. мешк. 6856 Тел. мешк. 97966

Маємо найновішу коротко-лучову Брессо-термію для ревматизму, X-ray і флуороскопію.

Office Tel. 6864 Saskatoon, Sask.

УВАГА! ЛЕНЮКІВСЬКА ОКРУГА!

Окружний карнівал, який мав відбутись в Ленюк, Не Клів і Гілок, з важливих причин відложений. Ти хто вже мають куплені квитки просимо їх затримати, а ті хто ще не мають, просимо якнайшвидше набути, бо

ОКРУЖНИЙ КАРНІВАЛ

наприкінці якого будуть дані нагородні відбудеться

В П'ЯТНИЦЮ, 26-ГО БЕРЕЗНЯ, О 7 ГОДИНИ ВЕЧОРА, в Ту Гилс, Алта., в "Рекрієшон Гал".

Окружком постарався о різні гри і забави. До танців буде пригравати добрий музикант. Набувайте скоро квитки і будете мати нагоду отримати винагороду одну із трьох гарних речей. За цей квиток матимете також вступ на карнівал.

Проситься відділи, які ще не прислали квитки, зробити це до 27 березня. Квитки вислати на таку адресу: — П. О. Ту Гилс, Алта. — ПРИХОДЬТЕ МАСОВО!

Окружком.

ОКРУЖНІ НАРАДИ В ПРИНС АЛЕРТ, САСК.

Щоб обговорити всі справи, які дотикають життя трудящого народу нашої округи, Окружний Комітет УРФМО постановив скликати окружні наради в ДНЯХ 10 І 11 КВІТНЯ, в Робітничому Домі в Принс Алерт. На ці наради запрошується також церковні та націоналістичні товариства, до яких вилеємо окремого об'язання. Народи повинні бути масові.

- На нарадах будуть обговорюватися такі питання:
1. Справа будівництва єдиного фронту до боротьби за краще життя.
 2. Впланування праці на літній сезон.
 3. Спільне святкування Першого Травня.
 4. Влаштування двомісячного освітнього курсу.
 5. Здобуття фонду для ведення організаційної праці в округі.

ПРОГРАМА НАРАД:

1. Отворення нарад.
2. Провіщення делегатів.
3. Вибір Комісії.
4. Звіт Окружком.
5. Доповідь про внутрішню організаційну працю.
6. Доповідь про пресу, її значення та потребу поширення.
7. Доповідь про потребу й значення єдиного фронту.
8. Доповідь про міжнародні події.
9. Звіти делегатів і дискусія над доповідями.
10. Звіт Комісії.
11. Вибір Окружком.
12. Закриття нарад.

В днях нарад першого вечора відіграється гарну штуку п. н. "ДВА СВИТИ", другого вечора відбудеться великий КОНЦЕРТ-МІТИНГ.

Для всіх делегатів місцеві товариші приготують безплатний нічліг. Харчуватись делегати будуть в ресторанах за свої гроші по знижених цінах.

УВАГА, ФАРМЕРИ В ПІВНІЧНОМУ АЛБЕРТІ

Вінніпегський округком ТУРФДім висилає на об'язку т. Н. Рачука по відділах цього округу. Товариші відбуде масові і членські мітинги в такому порядку:

ЛЕНЮК — в понеділок і вівторок, 22 і 23 березня.

ПІВНІ ПЕРІ — в середу і четвер, 24 і 25 березня.

БУЧАЧ — в п'ятницю і суботу, 26 і 27 березня.

ГІЛОК — в неділю і понеділок, 28 і 29 березня.

НІО КІЕВ — в вівторок, середу і четвер, 30, 31 березня і 1 квітня.

Об'їздка організаторів Північно-Риверської округи

Повідомляємо усі відділи нашої округи, що округком висилає на організаційну об'язку т.т. М. Алексієвича і Я. Сенюта. Просимо місцеві товариші ширю проголосити місце по дані мітинги, які відбудуться в такому порядку:

САЙ ПРЕРІ — в неділю, 18 квітня, о 2 години пополуноді, в Фарм. Домі.

СОНЕТ ГЛАЗ — в вівторок, 20 квітня, о 2 години пополуноді, в Фарм. Домі.

ПРЕСТВІЛ — в суботу, 24 квітня, о 8 години вечора.

ВОЛНІВ — в неділю, 25 квітня, о 2 години пополуноді.

РОЙКРОФТ — в понеділок, 26 квітня, о 8 години вечора.

ВОКІН — в вівторок, 27 квітня, о 8 години вечора.

СЕКСМІТ — в четвер, 29 квітня, о 8 години вечора.

Просимо товаришів на місцях дати організаторам певну моральну та матеріальну підтримку. Мітинги скликаються для обговорення різних важливих фермерських справ, тому залучайте усіх не пропустити цієї нагоди і прийти масово на мітинги. Отримайте ТУРФДім.

Об'їздка організатора в Нью-Кієвській округі

Сцим повідомляється, що тов. Н. Рачук, організатор ТУРФДім і його секції в Нью-Кієвській округі в такому порядку:

ЛЕНЮК — в понеділок і вівторок, 22 і 23 березня.

ПІВНІ ПЕРІ — в середу і четвер, 24 і 25 березня.

БУЧАЧ — в п'ятницю і суботу, 26 і 27 березня.

ГІЛОК — в неділю і понеділок, 28 і 29 березня.

НІО КІЕВ — в вівторок, середу і четвер, 30, 31 березня і 1 квітня.

Провком закликає усіх українських трудящих прийняти масово на прощанні згадані мітинги на яких тов. Н. Рачук висвітлить важливі фермерські справи. Про місце і час мітинги саліть за оголошеннями у вашій місцевості. За округком ТУРФДім, С. Олексій, секр.

Нестравність є причиною усіх вапних клопотів.

Відчування втоми, нудності і слабкості ніколи не можете безпечно приписати нестравності. Нездорова кров і прищі на шкірі, не також є наслідком цього. Щоб не допустити або зовсім позбутись цих недомоган, ви можете забезпечити своє здоров'я і відпорність вашої системи травлення. Це можете бути досягнене без допомоги гоєтрик чинників, але залізничі і заспокоєнішо дією приносять шкідливі результати.

ЕЛІКА ЧАЙ № 2 є збалансований, розроблений з дієтичними і поживними, і одячне не чужим для системи. Цей чай допоміг багатьом і може допомігти вам. Гарантуємо або вернемо гроші.

Замовляйте сьогодні. — Величина — \$2.00, 50 п.

ELIK'S DRUG STORE
Dept. F. L. (2)
Saskatoon, Sask. Box 273.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Колі газета йде до друку, ціни є такі:

Пшениця ч. 1 (перда)	1.34%	На доставу в травні	1.32%
Пшениця портери ч. 1	1.32%	На доставу в липні	1.30%
Пшениця портери ч. 2	1.31%	Овес найліпший ч. 2	56%
Пшениця портери ч. 3	1.27%	Овес число 3	54%
Пшениця портери ч. 4	1.22%	Овес пожина ч. 1	53%
Пшениця портери ч. 5	1.18%	Овес пожина ч. 2	51%
Пшениця портери ч. 6	1.18%	Ячмінь двоградний	91%
Пшениця "Філ"	.99%	Ячмінь шестиградний	1.01%
Пшениця "Гарнет" ч. 1	1.26%	Число 3 "Слободо"	89%
Пшениця "Гарнет" ч. 2	1.25%	Жито ч.ч. 1 і 2	80%
Дорум пшениці ч. 1	1.61%	Жито число 3	79%
Дорум пшениці ч. 2	1.53%	Лен число 1	75%

ЖИВИЙ СКОТ

Бики вибрані до 1,050 фунтів ваги	від 7.00 до 8.00
Бики добрі	від 5.75 до 6.75
Бики середні (мідиом)	від 4.50 до 5.50
Бики звичайні (комон)	від 3.00 до 4.00
Бики вибрані понад 1,050 ф. ваги	від 7.00 до 7.75
Бики добрі	від 5.75 до 6.75
Бики середні (мідиом)	від 4.75 до 5.50
Бики звичайні (комон)	від 3.50 до 4.50
Лавки вибрані	від 6.00 до 6.25
Лавки добрі	від 4.75 до 5.75
Лавки середні (мідиом)	від 3.50 до 4.50
Лавки звичайні (комон)	від 2.75 до 3.25
Телята годівані вибрані	від 7.50 до 8.50
Телята годівані добрі	від 6.00 до 7.00
Телята годівані середні (мідиом)	від 5.00 до 6.00
Телята молочні ("віа")	від 6.00 до 7.50
Телята молочні — звичайні і середні	від 3.00 до 5.00
Корови добрі (гул)	від 4.00 до 4.50
Корови середні (мідиом)	від 3.00 до 3.75
Корови звичайні (комон)	від 2.50 до 2.75
Корови худі (келерс і келерс)	від 1.50 до 2.50
Бугаї добрі (гул)	від 3.00 до 3.50
Бугаї звичайні (комон)	від 2.25 до 2.75

Ціни на свині, яловичину на годівлю і отовщення:

Свині на годівлю і отовщення	від 2.50 до 4.50
Лавки на отовщення	від 2.00 до 3.50
Лавки корови	від 20.00 до 45.00
Свині вибірні на бейкен \$1.00 премії від штуки:	
Свині добрі для бейкену	8.00
Свині тяжкі	від 7.50
Свині дуже тяжкі	від 6.25 до 6.50
Свині легкі і до годівлі	від 5.00 до 6.75
Лавки ч. 1 і 2	від 6.25 до 6.50
Ягнята найліпші	8.50
Ягнята звичайні	від 5.00 до 6.00
Барани	від 6.50 до 7.50
Вівці найліпші	від 2.50 до 3.00
Вівці тяжкі	від 2.00
Вівці звичайні	від 1.50

Ягня "А" грейд великий 24 п. доз.; "А" грейд середній 19 п.; "Б" грейд грейд 16 п.; "С" грейд 13 п.

Масло 24 п. фунт. Цукор 100-фунтовий мішок \$8.85.

Мука 98-фунтовий мішок \$9.90. Порошок 80-фунтовий мішок \$1.65.

Шкіри від 7 1/2 до 8 фунт. Вона від 15 до 16 п. фунт.

Семека корівні, сухі, від 25 до 27 п. фунт.

Шерсть з кіських хвостів від 30 до 32 п. фунт.

ГОЛОВНА ЗБРОЯ У ВІЙНИ ЯПОНСЬКОЇ АРМІЇ

Воєнний міністр Японії, ген. Сюгіяма, заявив, що Японія концентрується на газах та інших хемічних засобах війни. Він виявив також ширшу програму механізації японської армії.

ALBERTA TANNERY

Приміщена на 6125-129 АВЕ. Стоярд дорозі, Норт Едмонтон, при Форт Трелл.

Гарбярі ремесло у укр. м. зейли, сервоні з робіт. Вліпні ціни. Консалтинг управитель. Частіше по цінах.

ЩО ВАМ БРАКУЄ?

Колі трайте ваші сили, і чуетесь, що підупадає з ля на день, не зможете а сейчас беріть старокраві зела.

На безпальність Ціна \$1.00

На кашель Ціна \$1.00

Біль в крижах Ціна \$1.00

Трудне віддавання мочи Ціна \$1.00

Стримання жіночих періодів \$2.00

Безземність Ціна \$1.00

Брак апетиту Ціна \$1.00

Надхвача Ціна \$1.00

Перестрах Ціна \$1.00

Нервоність Ціна \$1.00

Проти виланування крові Ціна \$1.00

Дуски Ціна \$1.00

Попарення Ціна \$1.00

Відморозення Ціна \$1.00

На жоду доводі, не тільки як везет, катар, запалення, кочі, прищі беріть "ХЕТТО" Ціна \$2.00

Маємо на складі зела на всі види слабості. Шлях замовлення в реї-сервісній літні або моно-отром. На С.О.Д. не виланує. Адреса: Canadian Distributors, Box 3632, Station B, Winnipeg, Man.

ШКІРІ І ГАРНЕСИ

Ми втрачаємо для нас шкуру на гарнесі, ремінні, сиронети, шпіді. Маємо гарнесі на продаж. Робимо і продаємо по укроянках цінах. Пишіть і пошлать шкпіра до: YORIKON TANNERY CO. YORIKON, SASK.

KEMCEK, SASK.

Тов. В. Кітес, фермерський організатор Комуністичної партії Канади, поговоритиме на масовому мітингу в Парлі залі, в понеділок, 22-го березня, о 7-30 години вечора. Тов. Кітес висвітлить програму Комуністичної партії. Приходьте численно.

УВАГА! РЕД ДІП. МАЙ

В суботу, 27 березня, о 8:30 години вечора, відіграється в приміщенні ТУРФДім драму в 3-ох актах для дорослих 20 п., для дітей 5 п. Після представлення відбудеться ТАНЦІ.

Кожний новий передплатник, якого ви зможете для "Фармерського Життя", це один більше борець за справу поповнення мас.

ЗА КРАЩИМ

Насінним Збіжжям

ВДАНТЕСЯ ДО НАШИХ АГЕНТІВ

The ALBERTA PACIFIC GRAIN Ltd.

ЧЛЕНІ ГРУПИ ТЕСТУВАННЯ ЗБІЖЖЯ.

BLACK HAWK

INDIAN REMEDIES

1536 BIRCHDALE ST. W. TORONTO.